This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

+ *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.

+ *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.

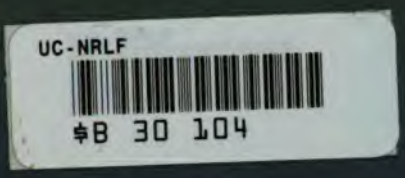
+ *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.

+ *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter `http://books.google.com` durchsuchen.

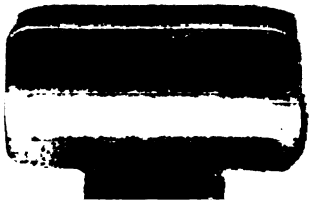
752z
H22
d



YD 13364

GIFT OF
JANE K. SATHER

752
H52
v.2



Einladungsschrift

zu den

öffentlichen Schulprüfungen

im

Herzoglichen Francisceum

zu

Zerbst

am 26. und 27. März 1855.

Inhalt.

1) De Jove Homerico. Abhandlung des Oberlehrers Dr. Hammer.

2) Jahresbericht des Directors.

Zerbst, 1855.

Gedruckt bei Friedrich Römer.

UNIV. OF
CALIFORNIA

Greek - GATHER

De Jove Homerico.

Scripsit

Fr. Hammer.

898859

UNIV. OF CALIFORNIA

De Jove homerico.

Quo longius gentes a cultu humanitateque absunt, eo acrius quaecunque re extrinsecus obiecta permoventur. quidquid igitur aut ingenti magnitudine animos obstupefacit, aut singulari quadam magnificentia admiratione adficit, aut aperta utilitate delectat, aut immani vi et impetu perterret, id verentur, idque ut veneratione prosequantur, facile solent impelli. quamobrem in rerum natura caelique contentis omnem vim divinam positam esse censent, ab iisque gratiam petunt atque clementiam. aliquanto vero perfectior est ratio eorum, qui non ipsam naturam adorant sed in elementis numen quoddam, quod divino venerantur honore, inesse existimant. iam vero etiam numina illa a rebus, quibus praecerant, seiuncta cogitari coepta sunt, quumque homines se in illorum potestate esse cognoscerent, semim etiam rerum humanarum gubernatio penes eos esse putabatur. eodem fere modo Graecos illo tempore, quo Heraclidae in Peloponnesum descendisse dicuntur, paullatim ad rectiorem quandam rerum divinarum cognitionem processisse, atque poetas etiam hac in re totius populi propugnatores, ut ita dicam, fuisse, moribus illius aetatis perspectis nemo ignorat; nec minus adparet, omnium poetarum principem fuisse Homerum eundemque normam ac regulam poetae; cuius sententiae, ne in re aperta longior esse videar, omittam testimonia et argumenta. illud vero videtur esse praemonendum, in diis, quales in Odyssea et Iliade effinguntur, naturam atque ingenium ipsius poetae eiusque totius aetatis uti in speculo cerni.

At quaenam de deorum vi atque natura ipsius Homeri fuerit opinio ubi inquisiveris, hominum doctorum sententias magnopere inter se discrepare ac plane in diversum distrahi invenies; alii enim cum mysteriis quibusdam initiatum illius doctrinae res externas tantummodo divulgasse existimaverunt, alii cum fabulas quibus ne ipse quidem fidem habuisset, ut carminibus poetico essent ornamento, enarrasse contenderunt. neutra mihi probata est sententia. nam quod illi dicunt poetam plus novisse quam dixisse, tantum abest ut credam, ut ab opini poetae

ratione plane abhorrere mihi videatur. ii vero qui Homerum carminibus suis, ut inesset, quod legentium animos delectaret, fabulas inseruisse putant, illud non respiciunt, quod Rias et Odyssea poetico modo reddere videntur ea, quae vita eiusdemque hominum, qui tunc erant, atque ipsa rerum natura obtulerunt, quaeque, licet veris falsa fuerint admixta, sermone hominum memoriae tradita erant. locus enim ille Herodoti (2, 53) celeberrimus: *οὗτοι (Ἡσίοδος καὶ Ὅμηρος) δέ εἰσι οἱ ποιήσαντες θεογονίην Ἕλλησι, καὶ τοῖσι θεοῖσι τὰς ἐπωνυμίας δόντες καὶ τιμάς τε καὶ τέχνας διελόντες, καὶ εἴδεα αὐτῶν σημήναντες,* quomodo intellegendus sit, iam Terpstra docet his verbis: „quae quidem Herodoti verba non ita sunt accipienda, ut ea omnia Homerum et Hesiodum primos invenisse existimemus; his enim repugnant, quae de Orpheo, Musaeo aliisque veterioribus sunt prodita. immo vero fuit Graecis mythologia ante Homeri et Hesiodi tempora: hi vero e populari traditione, quae ad deos pertinent, omnia diligenter relata confirmarunt et ornata auxerunt ita ut dein fere soli in Graecorum theologia principes haberentur et quasi auctores.“ — Homerus igitur atque Hesiodus cultum quendam deorum a maioribus traditum receperunt sed sua cuique deo cognomina, munera, honores et formas adtribuerunt. —

Jam vero qualem Homerus Jovem, deum supremum, esse statuerit, demonstraturus primum docebo, quanam ratione Juppiter cum fato fuerit coniunctus, deinde quem locum inter deos obtinuerit, ac postremum, qualis Jovis naturae atque rerum humanarum fuerit gubernatio.

De ea re, quam primum tractandam mihi proposui, ut plane ac dilucide exponam, praestituendum est, quid nomina *μοῖρα*, *μόρος* et *αἶσα*, quibus Homerus, ubi fatum commemorat, usus est, proprie significent, quoque in nexu legantur. saepenumero enim *μοῖρα* partis sive portionis habet potestatem, id quod ex multis Iliadis et Odysseae locis elucet. Cf. Il. *ι*, 252. sq.

. . . . . , παρώχηκεν δὲ πλέων νύξ
τῶν δύο μοιράων, τριτάτη δ' ἔτι μοῖρα λέλειπται.

ubi de tertia noctis parte intellegendum est; inde aequam partem et, genitivo *βιότοιο* adiuncto, vitae portionem significat. Cf. Il. *δ*, 170.

αἴ κε θάνῃς καὶ μοῖραν ἀναπλήσῃς βιότοιο

Huc etiam illi loci referendi sunt, quibus praepositio addita est: *κατὰ μοῖραν* enim significat id quod decet, quod aequum est, et *ἐν μοίρῃ* (Cf. Od. *χ*. 54. Il. *τ*. 186.) de eo dicitur, quod recte agitur. denique ubi ea, quae mortalibus fato destinata sunt, commemorantur, in utramque partem usurpari solet. locis enim, eiusmodi est. Il. *γ*. 182.,

ω μακαρ Ἀτρείδη, μοιρηγενές, ὀλβιόδαιμον

de beata sorte humana intellegendum esse adparet; saepius vero de altera fortuna, maxime de morte ipsa tanquam omnibus communi sorte dictum est.. Cf. Od. λ, 160. τεὶν δ'ἐπὶ μοῖραν ἔθηκεν. idcirco ὀλοή et δυσώνυμος a poeta non raro adpellatur.

Eadem fere notione similique apud Homerum connexa legitur αἶσα, unde derivata adiectiva αἴσιμος et ἐναίσιμος de eo dicuntur, quod fato consentaneum est, quod decet. quare h. l. sufficiat adiecisse, utrumque nomen (μοῖρα et αἶσα) usurpatum esse ad numen illud fatale significandum, quod aliis locis mala cuiusvis generis, aliis mortem ipsam hominibus statuere dicitur. illo enim loco Iliadis (τ, 87.), ubi Agamemno in Graecorum contione se cum Achille in gratiam rediturum esse pollicetur, rixae illius calamitosae culpam sibi adtribuendam esse negat, sed a Jove et fato animo suo iniectum esse furorem atque dementiam. quae tamen verba ubi quis dubitaverit, num ita sint intellegenda, ut μοῖρα numinis locum obtineat, haud dubie ex iis cognoscet, quae Juno (Il. υ, 127.) dicit his verbis:

..... ὕστερον αὖτε τὰ πείσεται, ἅσσα οἱ αἶσα
γιγνομένῳ ἐπένησε λίνῳ, ὅτε μιν τέκε μήτηρ.

Si igitur Μοῖραν et Αἶσαν numen significare constat, quod suam cuique sortem impertiat, iam quaeritur, quale hoc fati numen esse Homerus statuerit, quaeque ratio inter fatum et Jovem aliosque deos intercedat.

Fuerunt enim qui putarent fatum illud homericum esse potentiam quandam neque ullo vinculo cum diis coniunctam et temere dominantem, quae non minus deorum quam hominum libere agendi facultatem aliqua ex parte dissolveret. ubi vero ex ipsis poetae carminibus petiveris argumenta, quibus opinio illa confirmetur, vix quibus excusetur invenies. quid igitur mirum si in contrariam conversa nonnullis viris doctis probata est, qua fati eadem esse atque Jovis deorumque decreta dicuntur. ac profecto non desunt loci, ex quibus fati notionem Homeri tempore nondum satis excultam et definitam fuisse colligas; quod eo minus habet offensionis, quo minus ab universa natura humana alienum est; nam nostro etiam tempore, quamvis deum omnipotentem non modo orbem terrarum sed etiam minutissima quaeque, quae accidant hominibus, regere edocti simus, in omnium ore est illa dicendi ratio, qua casus quidam non tam ad deum ipsum quam ad fatum quoddam fatique, ut ita dicam, praedestinationem referri solent.

Primum igitur, quo sibi iure illi fatum idem atque Jovis decreta significare videantur contendere, docendum est. cuius sententiae argumenta in eo cer-

nuntur firmissima, quod innumeris locis leguntur: *μοῖρα θεοῦ, μοῖρα θεῶν, δαίμονος αἶσα, Διὸς αἶσα* atque similia. huc etiam referas, quod *ὑπὲρ θεόν* (Il. ρ, 327.) atque *ὑπὲρ αἶσαν, ὑπὲρ Διὸς αἶσαν* et *ὑπὲρ μόρον* saepissime promiscue ponuntur; atque adeo *θέσφατον* illud, oraculum quo deorum voluntas aperitur significans, etiam de eo, quod fato destinatum est, dicitur, ita ut eadem qua *μοῖρα* notione usurpetur; quod maxime intellegitur ex duobus Odysseae locis; nam lib. 10, 473 leguntur verba:

εἴ τοι θέσφατόν ἐστι σαωθῆναι καὶ ἱκέσθαι κ. τ. λ.

et Od. ι, 532:

ἀλλ' εἴ οἱ μοῖρ' ἐστι φίλους ἰδέειν καὶ ἱκέσθαι
οἶκον ἐϋκτίμενον.

unde liquet, verba: *εἰ θέσφατόν ἐστιν* idem esse atque: *εἰ μοῖρ' ἐστιν.* porro vero etiam Jovem ipsum Homerus loquentem facit: (Od. α, 33.)

ἐξ ἡμέων γάρ φασι κάκ' ἔμμεναι, οἱ δὲ καὶ αὐτοί
σφῇσιν ἀτασθαλίῃσιν ὑπὲρ μόρον ἄλγε' ἔχουσιν,

quo loco poeta *ὑπὲρ μόρον* eadem mente qua alias *ὑπὲρ θεόν* dicit. accedit, quod *μοῖρα* et *Διὸς νόημα* de eadem re usurpantur; nam Il. ψ, 80 Patroclus dicit Achilli:

καὶ δέ σοι αὐτῷ μοῖρα, θεοῖς ἐπιείκελ' Ἀχιλλεῦ,
τείχει ὕπο Τρώων εὐηγενέων ἀπολέσθαι.

atque de eiusdem sorte Achillis: Il. ρ, 406. leguntur haec:

. . . . . ἐπεὶ οὐδὲ τὸ ἔλπετο πάμπαν
ἐκπέρσειν πτολίεθρον ἄνευ ἔθεν, οὐδὲ σὺν αὐτῷ·
πολλάκι γὰρ τό γε μητρὸς ἐπεύθετο νόσφιν ἀκούων,
ἥ οἱ ἀπαγγέλλεσκε Διὸς μεγάλοιο νόημα.

quae nisi de morte Achillis praematura a Jove ipso praestituta atque cum Thetide communicata intellegi non possunt. — denique locis quibusdam quas res *μοῖρα* perfecit, easdem ab ipso Jove vel ab aliis diis peractas esse exponit Homerus. quum enim ceteri Troiani a Graecis oppressi in urbem refugerent, solum Hectorem ut ante portam Scaeam remaneret, fato exitiali retentum esse dicit (Il. χ, 5.) idem poeta, qui alio loco eiusdem libri (V, 297.) ipsum Hectorem a Minerva deceptum fingit querentem, se a diis ad mortem oppetendam esse vocatum. nec minus h. l. commemorandum est illud, quod Patroclus moribunda (Il. π, 845.) Hectori primum quidem dicit:

. . . . . σοὶ γὰρ [illegible]

νίκην Ζεὺς Κρονίδης καὶ Ἀπόλλων, οἵ μ' ἐδάμασσαν
ῥηϊδίως.

nonnullis vero verbis interiectis pergit:

ἀλλά με Μοῖρ' ὀλοὴ καὶ Λητοῦς ἔκτανεν υἱός.

quae verba eandem rem modo Jovi aliisque diis, modo fato ipsi adtributam esse aperte docent. ut ventum locus, quo perspecto, si quid forte in dubio relictum videtur esse, prorsus explanetur; namque Il. φ. 82, 299. scripta sunt verba:

. . . . . νῦν αὖ μ' ἐεῖς ἐν χερσὶν ἔθηκεν
μοῖρ' ὀλοὴ μέλλω που ἀπέχθεσθαι Διὶ πατρί
ὅς μέ σοι αὖτις ἔδωκεν.

Idem igitur Lycaon (hunc enim ita dicentem fecit Homerus) qui modo se Achilli fato traditum esse dixit, confestim insequenti versu, ad illa, quae praecedunt, explicanda adposito, se Jovi invisum atque ab ipso Jove proditum esse queritur. teste igitur Homero quod fato adtribuitur etiam Jovis potentia perfectum esse cogitandum est. nec iam opus est doliis illis commemorandis, ex quibus in Jovis limine positis pater deorum atque hominum sua cuique et bona et mala impertire putabatur. quod enim illo loco (Il. ω, 527. sqq.) poetarum more enarrat Homerus, alio loco (Od. ο, 488.) fabula illa non adhibita simpliciter dicit his verbis:

ἀλλ' ἤτοι σοὶ μὲν παρὰ καὶ κακῷ ἔσθλον ἔθηκεν
Ζεύς.

His omnibus, quos laudavi, locis comparatis, quis est qui fati Jovisque decreta eadem esse videri neget? quamvis vero haec ita sint, multum tamen abest ut omnis dubitatio de re proposita, quaenam ratio inter fatum et Jovem intercedat, sublata sit; alii enim inveniuntur loci, qui ita sunt comparati, ut plane contrariam inde sententiam percipias. ubi igitur hac de re quid iudicandum sit exposuero, explicare conabor, unde factum sit, ut alia aliis locis eiusdem poetae fingeretur fati natura et potentia.

Verum enimvero serioribus temporibus tota Graecia inveteravit opinio, quidquid esset deorum et hominum, fato esse subiectum nec quemquam perniciem imminentem effugere posse. cuius rei autorem locupletissimum habeo Herodotum dicentem, (lib. 1, 91.) Pythiam ipsam Lydis a Croeso ad oraculum consulendum missis respondisse haec: τὴν πεπρωμένην μοίρην ἀδύνατά ἐστι ἀποφυγέειν καὶ θεῷ κ. τ. λ. Verum sit licet, Herodoti tempore in rebus, quae ad cultum deorum pertinent, multa fuisse mutata ac magis perfecta quam Homeri aetate; prima vero initia et semina, ut ita dicam, religionum graecarum ex Homero tanquam ex fonte inexhausto expetita esse constat. non enim desunt causae, quibus ut

credas, fatum a deorum voluntate diversum esse addixeris. nonne hoc vel ex eo coniectura assequi poteris, quod Juppiter (Il. ϑ, 69) in certamine Graecorum et Troianorum dubius, utris victoria sit adtribuenda, libram comprehendit, fati voluntatem exploraturus? idem (Il. χ, 210) quum Achilles cum Hectore dimicaret, fecisse traditur. nam quod dicunt, Jovem libram comprehendentem exprimere Jovem, quid faciendum sit secum repetantem,*) equidem nihil curo. nam illa allegoria adhibita id tantummodo indicatur, Jovem cui sua ipsius providentia aliqua ex parte non sufficiat, non ex suo arbitrio sed ex legibus fati decreturum esse. aliud igitur numen cogitari debebat, cuius voluntas erat exploranda, quoque dii sua ipsorum decreta inferiora esse profitebantur: quod si non ita esset, fati voluntati quamvis suis consiliis repugnanti dii non obtemperarent. sed maiori potentiae non modo minime inviti cedunt, sed etiam eius decreta exsequuntur atque ab hominibus poenas exigunt fatales. Juppiter enim quum in insulam Calypsus Mercurium adlegaret, qui Nympham Ulixem demittere iuberet, mandatis suis haec adiecit:

ὣς γάρ οἱ μοῖρ' ἐστι φίλους τ' ἰδέειν καὶ ἱκέσθαι
οἶκον ἐς ὑψόροφον καὶ ἐὴν ἐς πατρίδα γαῖαν.

Etiam evidentius deos, quae fatum statuerit, perficere ex iis colligi potest quae (Il. o, 613. sqq.) de Hectore dicuntur:

..... μινυνθάδιος γὰρ ἔμελλεν
ἔσεσθ'· ἤδη γάρ οἱ ἐπώρνυε μόρσιμον ἦμαρ
Πάλλας Ἀθηναίη ὑπὸ Πηλείδαο βίηφιν.

Non minus apte huc referas illum Iliadis locum (Il. υ, 300) ubi Neptunus vociferatur:

ἀλλ' ἄγεθ', ἡμεῖς γάρ μιν ὑπ' ἐκ θανάτου ἀγάγωμεν,
μήπως καὶ Κρονίδης κεχολώσεται, αἴ κεν Ἀχιλλεύς
τόνδε κατακτείνῃ. μόριμον δέ οἱ ἐστ' ἀλέασθαι.

---

*) Cf. Naegelsbach. Hom. Theol. S. 121. Man hat sich Wunder wieviel damit gewusst, diese τάλαντα, durch welche Zeus einen ihm fremden Willen zu erkennen strebt, rationalistisch als seine eigenen Erwägungen zu deuten, ohne zu bedenken, dass man durch solches Hineintragen eigener Verständigkeit in die Weltanschauung des Dichters, deren eigenthümliche, in reflexionslosem Kindergiauben sich aussprechende Form geradezu zerstört.

Cf. etiam Verg. Aen. 12, 725.

Juppiter ipse duas aequato examine lances
Sustinet et fata imponit diversa duorum.

Inde adparet, deos quae a fato praestituta sint non modo exsequi, sed etiam prohibere, ne quid contra fati voluntatem fiat. quod tamen h. l. dictum est: servemus Aeneam, ne Iuppiter succenseat, hoc inde quidem explicari potest, quod pius Aeneas, Veneris filius, cum aliis diis tum Jovi erat carissimus, sed etiam altera interpretatio quo commendetur habet, qua ipse Iuppiter, si quid fato invito fieret, acerrime irasci putandus esset propterea quod ipsi potissimum summo regi deorum ac rerum humanarum moderatori voluntas fati rite exsequenda curae est. praeterea diis providendum fuisse, ne illud ὑπέρμορον (ὑπὲρ μόρον) quod vocatur accideret, ex Iliade (π, 688 et 707 sq.) adparet, ubi haec fere dicuntur: tunc (quum Patroclus instaret Troianis) Graeci urbem expugnassent, nisi Apollo ab iis defendisset; idem vero deus paulo post Patroclum alloquens: recede, inquit, Patrocle, neque tua, neque Pelidae hasta Troiam expugnari fatum est. denique deorum potentiam fato invito nihil valere, concedit Minerva dicens (Od. γ, 236 sqq.):

ἀλλ' ἤτοι θάνατον μὲν ὁμοίϊον οὐδὲ θεοί περ
καὶ φίλῳ ἀνδρὶ δύνανται ἀλαλκέμεν, ὁππότε κεν δὴ
μοῖρ' ὀλοὴ καθέλῃσι τανηλέγεος θανάτοιο.

Cf. etiam Od. ω, 29. huic vero sententiae ea videntur repugnare, quae Euryclea Penelopae dicit: (Od. δ, 752.)

εὖχε' Ἀθηναίῃ, κούρῃ Διὸς αἰγιόχοιο,
ἡ γάρ κέν μιν ἔπειτα καὶ ἐκ θανάτοιο σαώσαι·

At videntur tantum repugnare, non repugnant; hoc enim loco non de Telemacho morte iam correpto sed in discrimine mortis versante agitur.

De necessitudine, qua fatum cum diis coniunctum est, haec habui, quae dicerem. iam igitur ubi de vi et natura fati paucis dixero, demonstrandum mihi erit, quomodo fieri potuerit, ut eodem tempore duplex illa statueretur esse fati condicio.

Μοῖρα enim est numen illud fatale quod animo quidem fingi et cogitari potest, sed definiri atque exprimi nequit; nunquam igitur prae se fert personae speciem, nunquam precibus invocatur, nullo certo utitur domicilio, nullum ei templum vovetur, nulla ara consacratur, nulla sacra fiunt ad eius iram expiandam commovendamque misericordiam. adde quod nulla ei adtributa est potentia, qua si a volentibus diis nequiret, ab invitis iura sua expeteret. *Μοῖρα* igitur non dea fuit sed numen quoddam inexorabile, quod nemo adire potuit, cui simpliciter erat obediendum. non igitur mirum est, quod Jovis potestas modo inferior videtur esse fato, modo Jovis decreta fatique eadem esse dicuntur. hanc diver-

sam de fato sententiam Homeri aetate fuisse, quum negari non possit, restat ut quomodo orta sit demonstretur.

In diis igitur permagna cum corporis tum animi vis inesse putabatur, quae humanarum quidem virium modum longissime excederet, sed ne in Jove quidem, supremo deo, tanta esset, ut omni ex parte perfecta atque absoluta videretur esse. quamquam enim in Iliade et Odyssea saepius de diis universis leguntur verba: θεοὶ δέ τε πάντα δύνανται, de Jove ipso: δύναται γὰρ ἅπαντα, et de Sole: (Od. λ. 109. Il. γ. 277.) ὃς πάντ' ἐφορᾷ καὶ πάντ' ἐπακούει: tamen idem poeta narrat, neque Neptunum filii sui Polyphemi oculo mederi, neque Jovem fulmine suo sentum Minervae perfringere potuisse, atque Lampetiam ad Solem se contulisse nuntiaturam, quod ille ignoravit, ab Ulixis sociis boves sacras esse mactatas; perinde ac si imbecillis natura humana perfectae et omnibus numeris absolutae potentiae notionem cogitatione capere quidem potuisset, sed severa tenere non potuisset. quum igitur Juppiter non omnibus rebus exsequendis par esset, quum alii dii eius voluntati nonnumquam resisterent, quumque decipi posset atque libidinibus acerrimis esset obnoxius: penes eum summam rerum omni ex parte expletam fuisse, concedi non potest. defuit igitur numen, ad quod principia rerum referrentur, cuius voluntas nec precibus neque vi adhibita flecti posset. quae quum ita essent, numen illud fatale, ita quomodo supra diximus comparatum, cogitari coeptum est, quo non minus Jovis quam ceterorum deorum potestas esset inferior. quod tamen quum externa potentia careret, eique hanc ob causam mandatorum exsecutore, ut ita dicam, opus esset, munus fati decreta persequendi Jovi, quippe qui plurimum imperio valeret, nescio quo modo delatum, vel potius in eum delapsum est. hoc modo duae potentiae, quarum alterius fuit fata praestituere, alterius praestituta exsequi, sensim in unam quodammodo coniunctae esse existimabantur, sic tamen ut eaedem res modo ad numen fata praestituens, modo ad supremum deum illa exsequentem referrentur. —

Jam ad alteram dissertationis partem transituro mihi exponendum est, quem locum Juppiter inter deos obtinuerit. — Naturae humanae insitum esse desiderium numinis cuiusdam, non minus sua quemque docet experientia, quam ex universa rerum historia cognoscitur, et quo rudiores homines sunt, eo simplicius de diis atque rebus divinis sentire solent. quid vero simplicius cogitari potest, quam si homines deos in suam ipsorum effigiem formant, nec modo quascunque voluptates in deos transferunt sed etiam quibus curis ac sollicitudinibus, doloribus et cupiditatibus se ipsos commoveri sentiunt, iisdem deos adfici credunt? eandem igitur vivendi, cogitandi et sentiendi rationem, quam homines antiquissimis temporibus sequebantur, diis adfingere non dubitabant. quare mirum videri non potest, quod etiam Grae-

ci easdem leges atque instituta, quibus ipsi utebantur, ad deos transferri, quodque regnum deorum in suarum civitatum speciem conformari voluerunt. ubi vero aetatis homericae civitates civitatumque formas respexeris, penes unum intelleges fuisse summum imperium. quapropter non modo quid ipse de optima civitatis administrandae forma iudicaret, sed totius suae aetatis opinionem pronuntiasse videtur Ulixes dicens: (Il. β, 204)

οὐκ ἀγαθὸν πολυκοιρανίη, εἷς κοίρανος ἔστω,
εἷς βασιλεύς, ᾧ ἔδωκε Κρόνου παῖς ἀγκυλομήτεω.

At regi, ne ex suo tantum arbitrio regnare videretur, quocum consilia conferret, adiungi solebat senatus (βουλὴ γερόντων, βασιλῆες, βουληφόροι), cuius tamen potestas ita fuit circumscripta, ut nunquam regis voluntati se opponere, nunquam quicquam ab illo invito impetrare, nunquam eum ad rationem rerum gestarum reddendam revocare posset. cuius rei testimonia quamvis multa quae adferantur in promptu sint, haec tamen tantummodo h. l. protulisse satis habeo. legimus enim (Od. ϑ, 390) in Scheria insula Phaeacum praeter Alcinoum omnium principem duodecim fuisse reges, qui non solum ab illo mandata accipere sed etiam in regio palatio epulari dicuntur. alio Odysseae loco (α, 394.) multos in Ithaca esse reges, quibus dignitatem regiam sibi vindicare liceat commemorat Telemachus, dummodo sua sibi bona reserventur; nec minus in Graecorum exercitu, cui Agamemno praefuit, senatum quendam (βουλὴν γερόντων) fuisse notum est. quamquam igitur, ut supra diximus, unus summam rerum obtinebat, nec ulla potentia ne sua persequeretur consilia prohiberi poterat, tamen non sine magno suo detrimento atque periculo in auctoritate senatus illius aspernanda perseverare potuisset. praeterea principi erat videndum, ne in civitate administranda consensu publico careret, neve ob violatam iustitiam, liberalitatem pietatemque male audiret. inde adparet potestatem illo tempore regiam non prorsus absolutam fuisse sed finibus quibusdam terminisque circumscriptam. nonnunquam igitur, ubi rei natura postulare videbatur, fiebat, ut non tantum senatus sed populus universus a rege in contionem convocaretur, non tamen ut ille quid cuique de re proposita videretur quidque consilii capiendum esset, audiret, sed ut omnes regis decreta acciperent et comprobarent. contione deinde dimissa, aut silentes nulla mora discedunt, aut id quod non raro fit, regis decretis assentantur acclamationibus. quare non iniuria rex ἶφι ἀνάσσειν idemque πατὴρ ὥς ἤπιος εἶναι dici potuit.

Haec fere erat civitatum disciplina qua Homeri aequales utebantur; simili modo civitatem deorum ordinatam constitutamque fuisse, cum ex hominum, qui tunc erant, consuetudine sua instituta in deos transferendi conicias, tum ex iis quae

de deorum rebus Homeri carminibus continentur intellegas. Jovem enim in deorum contione summum obtinere imperium loci docent permulti; cf. Il. ϑ, 49. *πατὴρ ἀνδρῶν τε ϑεῶν τε.* Od. τ, 303. *ἴστω νῦν Ζεὺς πρῶτα, ϑεῶν ὕπατος καὶ ἄριστος.* Od. ω, 473. *ὦ πάτερ ἡμέτερε, Κρονίδη, ὕπατε κρειόντων.* Il. β, 412. *Ζεῦ κύδιστε, μέγιστε.* Od. δ. 237. *Ζεὺς — δύναται γὰρ ἅπαντα;* Il. β, 669. *ἐκ Διὸς, ὅστε ϑεοῖσι καὶ ἀνθρώποισιν ἀνάσσει.* Od, ε, 4. *Ζεὺς ὑψιβρεμέτης, οὔτε κράτος ἐστί μέγιστον* aliaque multa. omnium vero locorum ille est gravissimus (Il. ϑ, 5.), ubi Juppiter omnibus diis coniunctis se unum plus valere potentia gloriatur. sed quantacunque praevaluit potestate revera omnipotens fuisse nullo modo dici potest. sicuti enim, ut supra dixi, in Phaeacum insula duodecim praeter Alcinoum dominabantur reges, ita contionibus, quae Jove praeside in Olympo habebantur, omnes dii consentes, qui dicebantur, interesse solebant. porro vero sicuti Agamemno, ubi de rebus gravissimis erat agendum, non modo senatum illum (*βουλὴν γερόντων,*) cuius antea facta est mentio, sed omnes Graecos, quibuscum consilia sua communicaret, in contionem vocavit, sic Juppiter nonnunquam quidquid fuit deorum, ut publica contio (*ἀγορὰ ϑεῶν*) haberetur, in suas aedes convenire iussit. itaque (Il. υ, 7.) recte dici potuit:

οὔτε τις οὖν ποταμῶν ἀπέην νόσῳ Ὠκεανοῖο
οὔτ' ἄρα νυμφάων, αἵ τ' ἄλσεα καλὰ νέμονται
καὶ πηγὰς ποταμῶν καὶ πίσεα ποιήεντα.

Cuius modi in contionibus Juppiter sua decreta aperire solet, quique deorum dicto non paruerit, eum, ut quanto ipse omnibus diis superior sit cognoscat, se in Tartarum proiecturum esse minatur. quamobrem legimus quidem (Il. v. 15.), Neptunum ut Jovis consilia exploraret verba fecisse, et (Il. ϑ. 31.) Minervam, quum Graecis auxilio venire vetita esset, a Jove petivisse, ut illos consiliis certe adiuvare sibi liceret; sed nisi forte illud contumaciae videtur esse, quod Minerva patris decreta aegre ferens compluribus locis (cf. Il. χ. 181.) dicit: *ἔρδ' · ἀτὰρ οὔ τοι πάντες ἐπαινέομεν ϑεοὶ ἄλλοι*, ullum deum Jovis voluntati prorsus se opposuisse, nusquam memoriae proditum est. ac revera ut reges terrarum illo tempore senatus auctoritatem spernere verebantur et animis populi temptatis, quid factu opus esset constituebant: sic Juppiter precibus Minervae, quid ipsa aliique dii sentirent eloquentis, liberaliter interdum indulgebat; hac tamen indulgentia, qua pater benignus in filiam immodestam uti videtur, speciem quandam necessitatis poetarum more exprimi, quis est qui non intellegat? nihilominus Juppiter de dignitate sua non discedit, et quotienscunque opus videtur esse, rigidissimo utitur imperio, cuius rei in iis quae sequuntur, complura adferendi exempla occasio offeretur. iam enim quum quomodo Juppiter universo deorum concilio praefuerit satis constet, explicandum

est, qua necessitudine cum singulis diis fuerit coniunctus, qualemque se maxime in Iunonem, Neptunum et Minervam praebuerit. sed iam h. l. monendum est, in Iliade deos se praestare quodammodo alios, alios in Odyssea. Ulixem enim postremum rediturum esse in patriam Iuppiter erat pollicitus, eique rei perficiendae ut resisteret Minerva, tantum abfuit, ut quam maxime faveret. quod Neptunus non ignorans quum nisi obsequium nihil sibi relictum esse cognosceret, nec quicquam esset, cur Iuno infesto in Ulixem animo uteretur, in Odyssea dii nulla fere dissensione distracti sunt. Longe aliter sese res habet in Iliade. namque quum Iuppiter Thetidi se Achillem filium eius summa gloria ornaturum esse promisisset, et hanc ob causam, ne fidem prodere videretur, aliquamdiu Troianorum partibus faveret, inter ipsum et alios deos, qui cum Graecis stabant, acerrima exorta est discordia, nec defuerunt iurgia et contumeliae, quibus immortales mortalium modo inter se utebantur. quare inquirenti cuique, quales Homerus deos esse existimaverit, Iliadem fontem, ex quo hauriat, multo uberiorem esse Odyssea, satis apertum est.

Iuno igitur probe sibi conscia se coniugem atque sororem dei supremi esse*), non modo primum inter deas locum sibi vindicat, sed etiam, ut inter homines fieri solet, non raro mariti imperium detrectare conatur eique opprobrio vertit, quod cum ipsa non omnia sua communicet consilia:

αἰεί, inquit, *τοι φίλον ἐστὶν ἐμεῦ ἀπονόσφιν ἐόντα,*
κρυπτάδια φρονέοντα δικαζέμεν, οὐδέ τί πώ μοι
πρόφρων τέτληκας εἰπεῖν ἔπος, ὅ τι νοήσῃς.

Tum Iuppiter eam meliora edocturus respondet: ne spera, omnia mea te consilia audituram esse; quod quidem te cognoscere par est, prius nec hominum nec deorum quisquam quam tu comperiet; quod tamen seorsum a diis animo concipere voluero hoc ne tu interroga neve perscrutare. deinde quum Iuno ut linguam comprimat nullo modo commoveri possit, Iovis ira tantopere exardescit ut minis utatur asperrimis pergens: (Il. *α*, 565.)

ἀλλ' ἀκέουσα κάθησο, ἐμῷ δ' ἐπιπείθεο μύθῳ,
μή νύ τοι οὐ χραίσμωσιν, ὅσοι θεοί εἰσ' ἐν Ὀλύμπῳ
ἆσσον ἰόντ', ὅτε κέν τοι ἀάπτους χεῖρας ἐφείω.

Quibus auditis anxia tandem obmutescit, atque Vulcani ioco rixae finis imponitur.

---

*) Cf. Il. *δ*, 59. — Aliis locis *κασιγνήτη ἄλοχός τε, πρέσβα θεά* et *θυγάτηρ μεγάλοιο Κρόνοιο* adpellatur. Cf. etiam Verg. Aen. 1, 46 et Horat. Od. III, 3, 63. —

ubi vero Juno id quod voluit vi assequi non poterat, dolos adhibebat (Il ξ, 197 *δολοφρονέουσα*); recte igitur Juppiter queritur, illam sua semper consilia irrita facere studere. Jove enim decepto Graecis succurrit, Achilli ut certamini interesset persuasit, atque ut Troiani foedus ictum violarent per Minervam effecit. (Cf. Il. ϑ, 381. sqq. σ, 358. δ, 71.) quod tamen quum Juppiter animadverteret, acriter succensebat atque minabatur: (Il. ϑ, 402.)

γυιώσω μέν σφωϊν ὑφ' ἅρμασιν ὠκέας ἵππους,
αὐτὰς δ' ἐκ δίφρου βαλέω, κατά ϑ' ἅρματα ἄξω. κ. τ. λ.

Eiusmodi minis deterrita Juno, quum se contra Jovis potestatem nihil valere intellegeret, plerumque ab incepto destitit, nec facile, loco illo qui legitur Il. o, 18 excepto, revera poenam ab ea esse repetitam invenias. ceterum ubi res postulabat, etiam blanditiis et assentationibus mariti gratiam ac benevolentiam sibi conciliare conabatur, quod tamen semper ita, ut suam ipsius gravitatem dignitatemque abicere non videretur, faciebat. non enim sine superbia quadam se deam potentissimam caelique reginam esse significatura Jovi respondet: (Il. δ, 59.)

καί με πρεσβυτάτην τέκετο Κρόνος ἀγκυλομήτης
ἀμφότερον, γενεῇ τε καὶ οὔνεκα σὴ παράκοιτις
κέκλημαι. κ. τ. λ.

Quem igitur locum inter deos Juppiter obtinebat, eundem inter deas Juno, quippe quae uxor illius et soror esset, optimo iure sibi vindicavit, atque in eorum coniugio numen supremum esse positum, nec quemquam iis concordia coniunctis resistere posse aperte docet illud, quod Juno Il. δ. 62. sq. dicit:

ἀλλ' ἤτοι μὲν ταῦϑ' ὑποείξομεν ἀλλήλοισιν,
σοὶ μὲν ἐγώ, σὺ δ' ἐμοί, ἐπὶ δ' ἕψονται ϑεοὶ ἄλλοι.

Sed ut Juno, quod Paridis iudicium aegre ferebat, (Il. ω. 28.) infesto in Troianos animo fuit, ita etiam Neptunus, quod Laomedontis perfidiam (Cf. Il, χ, 443.) nondum erat oblitus, in Troianos, excepto Aenea, omnes acerbissimo odio erat adfectus et hanc ipsam ob causam rixae nonnunquam et altercationi cum Jove implicitus est. quamvis enim (cf. Il. ϑ, 210.) illum omnibus diis praestantiorem esse concedat, tamen quum ab eo a certamine desistere iuberetur, primum Jovis superbia indignatus se pari honore atque illum praeditum esse gloriatur, deinde haec fere dicit: tres sumus Saturni filii, Juppiter, ego et Pluto; in tres partes omnia sunt divisa et suum quisque nostrum accepit honorem; mihi enim sorte evenit mare, Plutoni orcus, Jovi caelum, terra vero omnibus communis est. equidem igitur ex Jovis sententia non vivam, maneat in tertia sua parte neve me manibus terreat, satius enim

esset cum filias filiosque verbis incessere. quomodo quum furorem effudisset, verbis quae iris locuta est:

οἶσθ', ὡς πρεσβυτέροισιν Ἐρινύες αἰὲν ἕπονται;

mirabili modo animus eius ex inopinato flexus est ita, ut confestim Jovi obsequeretur. utut vero est, id saltem liquet, Neptunum mare sortitum Jovi caelum sortito se parem esse putare sed fratri cedere natu maiori, quod decere minorem testatur Homerus: (Il. ν. 354.)

ἦ μὰν ἀμφοτέροισιν ὁμὸν γένος ἠδ' ἴα πάτρη,
ἀλλὰ Ζεὺς πρότερος γεγόνει καὶ πλείονα ᾔδη·
τῷ ῥα καὶ ἀμφαδίην μὲν ἀλεξέμεναι ἀλέεινεν, κ. τ. λ.

Quamobrem qui deus (εὐρυκρείων Ἐνοσίχθων, Ἐννοσίγαιος Il. ϑ, 201. λ, 751. ν, 10. υ, 20. a. l.) sua potentia terram concussit, ut montes tremefierent et Pluto timeret, ne terra diffinderetur regnumque infernum adpareret, eundem quum Juppiter ab Ida monte ad Olympum curru vectus esset, eius equos solvisse currumque in suggestibus posuisse legimus. ita neque Neptunum officii fratri suo praestiti pudebat, nec Juppiter (cf. Od. ν, 142.) illum deorum esse πρεσβύτατον καὶ ἄριστον profiteri dubitavit.

Aliquanto vero plus negotii quam cum fratre Jovi erat cum Minerva, filia illa maxime quidem a patre amata sed impia admodum atque ingrata; haec enim si id quod cupit a patre impetrare non potest, nullis in eum verborum parcit contumeliis; cuius rei si Jove praesente non datur facultas, absentem eo licentius et effrenatius increpat.*) quod quum Juppiter saepius aequo animo ferret, eo audaciae petulantiaeque progressa est, ut in certamen processura patris indueret loricam, (Il. ε, 735. ϑ, 387.) cum Junone tonaret (Il. λ, 45.) multisque aliis modis iura sua migraret. hanc tamen ob causam quum Mars Jovem reprehenderet, quod nunquam Minervam nec verbis nec rebus coerceret sed ei omnia indulgeret, quumque Venus se a Diomede, adiutrice Minerva, vulneratam esse quereretur: illi Juppiter respondit, eum sibi odiosissimum esse omnium deorum, quod semper belli gerendi cupiditate flagaret, (Il. ε, 890.) Venerisque querellas, quod eam bello interesse dedeceret, ridens reiecit. saepenumero igitur Juppiter, paterno amore impulsus, tuetur Minervam in suspitionem adductam atque ab aliorum deorum opprobriis defendit,

*) Cf. Il. ϑ, 360: ἀλλὰ πατὴρ οὐμὸς φρεσὶ μαίνεται οὐκ ἀγαθῇσιν
σχέτλιος, αἰὲν ἀλιτρὸς ἐμῶν μενέων ἀπερωεύς.

sed dicto non satis audientem confidenterque resistentem acriter se puniturum esse minitatur; quum enim Juno et Minerva, praecepto Jovis contempto, in pugnam curru veherentur, deas a certamine revocavit atque acerbissima deterruit oratione in qua extrema dixit haec: (Il. ϑ, 404.)

οὐδέ κεν ἐς δεκάτους περιτελλομένους ἐνιαυτούς
ἕλκε' ἀπαλθήσεσθον, ἅ κεν μάρπτῃσι κεραυνός·
ὀφρ' εἰδῇ Γλαυκῶπις, ὅτ' ἂν ᾧ πατρὶ μάχηται.

His maledictis attonita tunc quidem tacuit Minerva, sed iam antea patris iram cito defervescere satis experta Junoni dixerat, (Il. ϑ, 373.) tempus non defore, quo Juppiter ipsam φίλην Γλαυκώπιδα adpellaturus esset. persuasum igitur ei fuit, paterno amori odium paullo post cessurum, seque ipsam officii neglecti veniam esse impetraturam. at si quaeritur quid sit, cur quotiens filia peccet, totiens in patris gratiam recipiatur, id maxime tenendum est, eam ex patris ipsius capite natam, h. e. Jovis potentiam quandam sive facultatem ab ipso esse seiunctam; sed quaenam sit illa facultas ex eo cognoscas, quod Juppiter magnos perpessus dolores ipso ex capite filiam genuisse traditur. mentem igitur, ut ita dicam, ex se dimisit pater, quum quod patrio animo placuit, menti saepe perpendenti non probaretur. ita discordiae illae, inter patrem et filiam exortae, videntur esse percipiendae atque explicandae; quumque qui mente utitur plerumque rectius de rebus propositis iudicare soleat, quam qui animi sententiam sequitur, animus menti cedit, sive pater filiae indulget. sed non omnibus in rebus inter patrem filiamque esse dissensionem, cum rei natura docet, tum firmissimo documento est tota Odyssea; quod enim Juppiter constituerat, Ulixem decimo anno, quam Troia esset expugnata, in Ithacam reversurum esse, idem fieri etiam Minerva voluit, nec invita Jovis decretum illud perficiendum suscepit. item quum Hercules (Il. ϑ, 364.) Eurysthei laboribus saepius defatigatus caelum precibus lacrimans adiret, Juppiter Minervam quae filium adiuvaret de Olympo demisit. itaque ambo dii haud raro coniunctim commemorantur; Cf. Il. ϑ, 287. αἴ κέν μοι δώῃ Ζεύς τ' αἰγίοχος καὶ Ἀθήνη, Od. π, 260. καὶ φράσαι εἰ κεν*) νῶϊν Ἀθήνη σὺν Διὶ πατρὶ ἀρκέσει, et Od. v. 42: εἴπερ γὰρ κτείναιμι Διός τε σέθεν τε ἔκητι et penes eos coniunctos maximum esse imperium aperte dicit Telemachus: Od. π, 263. sqq.

ἐσθλώ τοι τούτω γ' ἐπαμύντορε .....
..... ὥτε καὶ ἄλλοις
ἀνδράσι τε κρατέουσι καὶ ἀθανάτοισι θεοῖσιν.

*) Naegelsb. suspicatur legendum esse εἰ καὶ.

Praeterea tota antiquitate Minervam potentissimam deam esse habitam, docet Homerus, a quo saepius ὀβριμοπάτρη et (Il. δ, 515.) Διὸς θυγάτηρ κυδίστη Τριτογένεια adpellatur, docet Hesiodus Theog: 896, ubi dicitur ἶσον ἔχουσα πατρὶ μένος καὶ ἐπίφρονα βουλήν, docet Horatius (Od. I, 12, 19.) dicens:

Proximos illi (Jovi) tamen occupavit
Pallas honores.

Minerva igitur in Odyssea quum quod pater decreverat, idem ipsi placeret, Jovi omnibus in rebus maximo fuit adiumento; quod ne in rebus troicis, quae in Iliade enarrantur, fieret, utriusque dei condicio impedivit, quod aliquamdiu alter alteri favebat parti. quamobrem quum Juppiter se hominum certamini interesse maiestate sua alienum esse censeret (Il. υ, 21, sqq.), in iis quae voluit exsequendis Apolline usus est adiutore, quem pietatis semper memorem, arctissimo cum patre vinculo coniunctum eamque ob causam Διὶ φίλον adpellatum esse constat. pari modo ceteri, qui nondum commemorati sunt, dii omnes, quibus munera quaedam tradita erant administranda, Jovis voluntati obsequuntur atque dicto sunt audientes. Mercurius enim eius mandatis acceptis ab Olympo descendit nec modo, quid Jovi placuerit, sed etiam viam ac rationem indicare solet, quomodo illud optime et facillime perfici possit; itaque Ulixi ad Circes aedes ituro obviam factus ostendit, quomodo se ab illius venenis defendat, (Od. κ, 277.) atque Priamum castra Graecorum petentem ipse comitatur, ut Jovis decreta eo certius perficiantur. Iris vero nuntiare simpliciter solet, quid faciendum sit, nec nisi uno loco (Il. ο, 200.) rei exsequendae rationem demonstrat. denique Themis, quae Homeri tempore nondum iustitiae dea culta sed Jovis famula videtur fuisse, illo iubente omnes deos deasque, amnes et nymphas cuiusvis generis, quibus aditus ad contiones deorum publicas patebat, in Jovis palatium summo in Olympo a Vulcano aedificatum convocat; nec quisquam deorum est, qui abnuat obsequium. adde quod Juppiter in deorum contionem intrans honorificentissime excipitur; advenienti enim omnes e sedibus suis adsurgunt, atque salutaturi obviam procedunt. (Il. α, 533.) postremum illud etiam hoc loco monendum est, Jovem minime Olympo tantum atque deorum concilio praeesse, sed latissime munera eius patere; quamobrem non raro iura (cf. Od. ε, 176. ο, 297. 475.) sibi vindicat, quae proprie aliis dis sunt addicta, quodque alii dii (cf. Od. ε, 304.) effecerunt, ad eum tanquam summum omnium rerum moderatorem refertur.

Haec, quae modo dixi, cum singula tum universa intuentis animum facile subeat cogitatio, Jovem non modo omnium deorum longe potentissimum ac

supremum esse existimatum, sed ne unius quidem dei suspitionem ab illius aetatis indole plane alienam esse.*)

Restat, ut qualis Jovis naturae atque rerum humanarum fuerit gubernatio, paucis exponam. quod Juppiter pater deorum atque hominum adpellatur, hoc non de eo, qui genuerit deos hominesque, sed qui paterno in illos utatur imperio, intellegendum esse, cum veteres docent autores, tum tota Ilias et Odyssea confirmant. universis enim diis res humanas curae fuisse, nec singulos deos auxilii hominibus quibusdam lati paenituisse multis locis demonstrat poeta; cf. Il. *α*, 218. 290. *β*, 599. sq. *ω*, 428. Od. *γ*, 28. 269. *δ*, 7. 12. 351. sq. *η*, 242. *ϑ*, 410. *ν*, 41. 42. *ξ*, 39. 53. *ρ*, 119. *ψ*, 286. Od. *ϑ*. 325. (*δωτῆρες ἐάων* qui bona dant.) a. m. Cf. etiam vit. Homeri: *πεποίηκε δὲ τοὺς ϑεοὺς ἀνϑρώποις ὁμιλοῦντας . . . . . ὅτι κήδονται καὶ οὐκ ἀμελοῦσι τῶν ἀνϑρώπων οἱ ϑεοί.* maxime vero Jovem ipsum rerum humanarum curam agere, inde cognoscas, quod Preces (*Λιταί*. Il. *ι*, 502.) et Horae (Od. *ω*, 344.) eius filiae dicuntur esse (cf. Il. *β*, 668. sq, *ι*, 686. *ω*, 291. Od. *β*, 34. *γ*. 160. *δ*, 34. *ξ*, 184. *ο*, 112. 341. *π*, 117. *τ*, 297. *υ*, 102, *ω*, 291.) quodque nemo deorum ab hominibus, quorum studia ac vota in diversissimas partes discedunt, saepius precibus invocatur quam Juppiter (cf. Il. *β*, 412. *γ*, 350. *μ*, 164. *ο*, 372. *φ*, 273. *ω*, 301.) (*ἐσϑλὸν γὰρ Διὶ χεῖρας ἀνασχέμεν, αἴ κ' ἐλεήσῃ*). Od. *η*, 331. *ο*, 353. *ρ*, 354. a diis vero et maxime quidem a Jove bonos homines atque malos meritis aut praemiis aut poenis adfici docet Homerus Od. *ξ* 83, sq.

οὐ μὲν σχέτλια ἔργα ϑεοὶ μάκαρες φιλέουσιν,
ἀλλὰ δίκην τίουσι καὶ αἴσιμα ἔργ' ἀνϑρώπων.

et Od. *γ*. 132, sq.

καὶ τότε δὴ Ζεὺς λυγρὸν ἐνὶ φρεσὶ μήδετο νόστον
Ἀργείοις· ἐπεὶ οὔτι νοήμονες, οὐδὲ δίκαιοι
πάντες ἔσαν.

et Od. *ν*. 213:

Ζεὺς σφείας τίσαιϑ' ἱκετήσιος, ὅς τε καὶ ἄλλους
ἀνϑρώπους ἐφορᾷ, καὶ τίνυται ὅς τις ἁμάρτῃ.

---

*) Cf. Friedreich's Real. in d. Il. u. Od. S. 631. Auf ihn (Zeus) reducirte, durch ihn vollendete sich Alles, u. diese Anschauungsweise lässt einen innern, aber noch nicht zum klaren Selbstbewusstsein gekommenen Drang nach Monotheismus mitten im Polytheismus erkennen.

Sed non modo morum integritatem pietatemque hominum honorat atque ab nefariis impiisque poenam repetit, sed etiam totum orbem terrarum ac res gravissimas quasque vitae humanae mente sua amplectitur et potestate. qua tamen ratione quibusque potissimum in rebus imperio suo utatur, hoc ita explicabo, ut epitheta sive cognomina eius, ab iis quibus praefuit rebus petita, interpretari atque illustrare experiar. iam supra vero Jovem potentissimum esse vidimus; cui potestati in statuis fulmen illud quod dextra tenet atque irato animo in scelestos homines demittit, respondere videtur. quum igitur Ulixis socii nefario modo Solis boves mactassent, fulminis ictu navem perfringit ipsosque sceleratos interficit; inde tam saepe, ut singulis locis adferendis supersedere possim nominatur: *ἀστεροπήτης*, *τερπικέραυνος*, *ἀργικέραυνος*, *ὑψιβρεμέτης*, *ἐρίγδουπος πόσις Ἥρης*; tonantem vero et fulminantem deum in Olympo h. e. in summo aethere (cf. Il. *β*, 412 *αἰθέρι ναίων*) domicilium habere oportebat. quocirca atris nubibus circumdatus (*κελαινεφής*) colligit illas (*νεφεληγερέτα Z.*) idemque dissipat, nives, grandines et pluviam demittit, atque aegide, quam gerens fingitur (*αἰγίοχος*), concussa tempestates et procellae oriuntur caliginosaque nox offunditur montibus. praeclare vero Jovis statua illa a Phidia*), ita erat composita, ut supremi dei maiestati benignitas quaedam admirabili modo videretur esse admixta; nam Jovis imperium non modo ex procellarum impetu cognoscitur, sed etiam ventum secundum idoneamque ad navigandum tempestatem mittit, diem efficit serenum atque universam rerum ordinat naturam; Jovis enim esse dicuntur anni, dies et horae. praeterea quoniam Juppiter omnia quae fuerunt, quae sunt quaeque futura, habet explorata, ostentis et ominibus cuiusvis generis, augurliis, auspiciis, fulminibus, somniis atque oraculis res futuras indicat mortalibus; ipse enim Dodonaeo oraculo (Il. *π*. 233. *Ζεὺς Δωδωναῖος*) Graeciae antiquissimo praefuit ac Delphis Apollo filius, quem patris decreta exsequenda saepius curare ex Iliade cognovimus, ex eiusdem animi sententia edidit oracula. quum vero totus rerum humanarum ordo, leges iuraque ab eo ducantur, reges (*διοτρεφέες* sceptra iuraque sua, ut leges exercerent ab eo accepisse (Il. *β*, 206.) dicuntur; ipse est moderator bellorum ab hominibus

*) Phidias interrogatus, quo exemplo in statua illa componenda usus esset, respondisse dicitur, se versus homericos (Il. *α*, 528. sqq.) respexisse:

ἦ, καὶ κυανέῃσιν ἐπ' ὀφρύσι νεῦσε Κρονίων·
ἀμβρόσιαι δ' ἄρα χαῖται ἐπερρώσαντο ἄνακτος
κρατὸς ἀπ' ἀθανάτοιο· μέγαν δ' ἐλέλιξεν Ὄλυμπον.

gentorum (Il. δ, 84. τ, 224. *ἀνθρώπων ταμίης πολέμοιο.* Il. ρ, 339. *ὕπατος μήστωρ, μάχης ἐπιτάρροθος.*) atque praecones, qui hostibus bellum indicebant, populum in contionem convocabant et quidquid ad sacra pertinuit comparabant, in singulari eius tutela sunt, quamobrem *Διὶ φίλοι* (Il. η, 517.) et *Διὸς ἄγγελοι ἠδὲ καὶ ἀνδρῶν* (Il., 334. η, 274.) adpellantur. eandem ob causam contionibus praeesse et odio acerbissimo in eos, qui in foro perversa exerceant iudicia saevire (cf. Il. π. 386., sq.) ac prae ceteris diis iuraiuranda tueri, et quicunque violaverit (cf. Il. δ, 158.) acriter punire traditur. nec minus iura hospitum (cf. Il. ν. 625; Od. ξ, 389. *Ζεὺς ξένιος*) et mendicorum (Od. ζ, 207., sq. *πρὸς γὰρ Διός εἰσιν ἅπαντες ξεῖνοί τε πτωχοί τε.*) et supplicum (*Ζεὺς ἱκετήσιος* Od. ι, 269., sq. ν, 213.) tutatur. sicuti vero reguis atque rebus publicis, ita etiam rebus praeest domesticis mediisque in aedibus ara ei erat consacrata (cf. Od. χ, 335. *Ζεὺς ἑρκεῖος.*)

Quibus omnibus in muneribus exercendis ne supremo deo consilium sapientiaque deesse viderentur, summa ei adtributa est providentia (Cf. Od. ξ, 243. *μητίετα Ζεύς.* Il. ρ, 399. *ὕπατος μήστωρ.* Il. ο, 461. *Διὸς πυκινὸς νόος.* Il. ω, 88. *ἄφθιτα μήδεα εἰδώς*) atque ab hominum opprobriis, aerumnas et mala profiscisci a diis, se defendit ipsos homines esse in culpa qui admonitionibus contemptis, scelere sceleri addito, mala permulta fato invito sibi contrahant. eiusmodi querimonias iniquas esse nec vulgari illius aetatis opinioni probatas, immo potius paterno et iustissimo in rebus humanis gubernandis Jovem uti imperio, utrumque evidenter demonstrat carmen homericum. praetermitto Odysseam,*) quum totum eius argumentum sine ulla dubitatione confirmet, a diis inter se consentientibus suae cuique tribui pretium virtuti, ac poenam consequi scelus; de Iliadis vero argumento paucis exponendum est, ut quamvis alia alii dii consilia sequantur, tamen res humanas divina auctoritate ac iustitia administrari cognoscas. quum enim Paris Helenae raptu ius hospitii violasset et hanc ob rem belli a Graecis suscepti causam esse iustam adpareret, a Paride poenam meritam sumere ac Graecis victoriam concedere Jovi bellorum summo moderatori placuit; huic enim maxime Troiae excidium adtribuitur, (Il. δ, 160. sq. ν. 625. *Ζηνὸς . . . . ξεινίου, ὅς τέ ποτ' ὔμμι διαφθέρσει πόλιν αἰπήν.*) quod, ut supra vidimus,

*) Cf. Nitzsch. Anm. zur Odyssee (α, 33.) Unverkennbar waltet in der Odyssee die Idee einer göttlichen Gerechtigkeit weit mehr vor, als in der Ilias voll launenhafter, partheiischer Götter, ja sie beherrscht das Ganze.

ἑρκεῖος, ξείνιος et ὅρκιος adpellabatur arcesque urbium diruere dicebatur (cf. Il. β, 117. ι, 24. Od. τ, 89). Paris vero ipse ob iniuriam Menelao foede illatam fere uno ore acriter a Graecis atque Troianis maximeque ab Hectore fratre reprehenditur. hic enim cum Hecuba matre colloquens, (Il. ζ, 282) utinam, inquit, confestim terrae hiatus hauriat Paridem, quem Juppiter Troianis, Priamo Priamique filiis maximo detrimento esse voluit; hunc si in orcum descendere audirem, animum meum ingratissimae aerumnae obliturum crederem. ac praesentem Paridem adloquitur: Il. γ, 39.

Δύσπαρι, εἶδος ἄριστε, γυναιμανες, ἠπεροπευτά,
αἲθ' ὄφελες ἄγονός τ' ἔμεναι ἄγαμός τ' ἀπολέσθαι.

et Il. γ. 56.

ἀλλὰ μάλα Τρῶες δειδήμονες· ἦ τέ κεν ἤδη
λάϊνον ἕσσο χιτῶνα κακῶν ἕνεχ' ὅσσα ἔοργας.

quibus fratris convitiis quum Paris quod opponat non habeat, non immerito se ab Hectore increpari confitetur. nec eum solum fuisse in culpa sed Troianos aliqua ex parte in facinoris societatem esse adsumptos vel inde cognoscitur, quod auctore imprimis Antimacho, qui a Paride donis splendidissimis corruptus esse dicitur, Helenam se reddituros esse negaverunt. huc accedit, quod Troiani a Pandaro iacta sagitta foederis violati facinus in se admiserant; nec quicquam est, cur illud animo sit offensioni, quod suadente Junone Minerva in certamen descendit Pandarumque ut primus telum emittat, ipsa impellit; nam deos dummodo quod cupiant impetrent ad quamcunque agendi rationem confugere quis est qui Iliade perspecta non concedat. at si quaeras, quomodo fieri potuerit, ut Juppiter in consiliis Junonis et Minervae exsequendis conniveret, id respicias, quod ea res ut quae maxime unquam Jovi fuit grata, quum nisi hoc modo, quod Thetidi promiserat, facile praestare non posset. denuo igitur certamine exardescente, postquam res Graecorum in extremum paene discrimen adducta est, atque Achilles maximam sibi gloriam comparavit, Troia expugnatur. cuius rei perficiendae sicuti spes in Jove erat posita, ita etiam operis perfecti auctoritas atque gloria in eum conferebantur. inique vero et indigne de Jovis gubernatione rerum humanarum sentiret, qui quod Juppiter in colloquio cum Junone habito (Il. δ, 37, sq.), ut uxoris iram et rixam effugiat, se Troiae excidio obfuturum non esse simulat, serio dictum esse putaret. non enim immerito Κρόνου παῖς ἀγκυλομήτεω adpellatur, atque tantum abfuit, ut astutia quaedam et simulatio a Graecorum natura abhorrerent, ut cum optimo cuique, tum diis maximeque deo supremo adtribuerentur. nam neque Agamemnonem neque Ulixem simulationis

adhibitae, nec deas ipsas Jovis decepti paenitebat; immo a Mercurio furandi peierandique facultatem accepisse Autolycum dicit Homerus (Od. τ, 396.)

Vel ex iis quae modo exposui adparet, dolum a Jovis indole et natura non esse alienum, adde quod Juppiter ipse initio colloquii illius (Il. δ, 5, sq.) verba sua ita, ut Junonis iram incitaturus videatur esse, comparat quodque insolito more non breviter denuntiat, qui certaminis futurus sit eventus, sed rem accuratius deliberandam proponit. id igitur ipsum, quod fiebat, admirabili quadam calliditate agebat, ut deae Graecorum partibus faventes quid fieri vellent enuntiarent; iam enim suo beneficio et obsequio non solum Junonem sibi obstrinxit, sed etiam sibi ipsi opportunam admodum Achillis gloria decorandi fecit potestatem. Juno enim lubentem se alio tempore Jovis consiliis cessuram esse pollicita est, ac ne Achilles laude sua privaretur, renovato opus erat certamine.

Jovem igitur a proposito non aberrare, sed quod antea constituerit tandem ex animi sententia peragere praeclarissime confirmat belli troiani exitus. sicuti vero universas illas fortunae vicissitudines respicienti cuique facile persuadetur, quum Graeci iniuriam a Troianis sibi illatam Jove annuente persequantur, postremo bonam causam prospero non carere eventu, ita etiam ubi rationem agendi sortemque acerbam Pelidae, cuius gloriam poeta praedicandam maxime sibi proposuit, consideraveris, iram Jovc iubente tandem cedere clementiae et misericordiae cognosces; id quod nihil aliud significat nisi rem honestam turpi esse superiorem. Achilles enim, vir singulari virtute insignis, quum quod Briseis sibi ab Agamemnone erat erepta iniquo ferret animo, iam certamini se interfuturum esse negavit, nec ullo modo ut iram suam mitigaret commoveri potuit. Quod quidem Apollo eum omnem ferociae modum excedere dixit, quoniam hic deus alteri parti favebat, (Il. ω, 39; sqq.) omittamus, illud vero quod Peleus, pater benevolus, ut atrocitatem animi coerceat, filium proficiscentem cohortatur, (Il. ι, 254, sqq.) quod Nestor, ducum graecorum sapientissimus, (Il. ι, 63.) eius immanitatem acerrimis verbis reprehendit, quodque Neptunus, immitis ille deus, eum omnem humanitatem exuisse declarat, satis videtur demonstrare, quam feroci atque implacabili in adversarios odio fuerit. at ne ii quos modo attuli inique et iniuste de Achille iudicasse videantur, ipse quid sentiat, illustrissimis quibusdam exemplis exponere libet. quum enim (Il. α, 410.) matrem imploraret ut a Jove auxilium sibi ferendum peteret, optare non dubitavit, ut Graeci ad naves compellerentur, quia hoc modo fieret, ut sui desiderium caperet Agamemnonem. atque Patroclum cohortatus, utinam, inquit, omnes Troiani et Graeci pereant, ut nos soli Troiam expugnemus. dum igitur insanae irae indulget Achilles, res Graecorum extremum in discrimen pervenit. iam omnes principes graeci exercitus eum implo-

rant et obsecrant, ut publicae calamitati iracundiam suam dimittat; iam Agamemno ei secum in gratiam redeunti se Briseidem intactam et munera egregia daturum pollicetur. nihil eius animum ab ira revocare potest. quum tamen, ubi in summo auctoritatis gloriaeque fastigio stare videbatur, omnibus precibus contemptis praemiisque repudiatis gratiae reconciliationem oblatam recusaret, subito maxima rerum commutatio facta est. namque Achilles qui paulo ante insatiabili gloriae cupiditate flagravit eoque irae petulantiaeque processit, ut ipsius Agamemnonis preces non sine superbia quadam sperneret, repente dolore quam acerbissimo adfectus est. Patroclus enim, quo neminem ei cariorem fuisse constat, ne quid inexpertum relinqueretur, ab eo petivit atque impetravit, ut eius arma induere sibi liceret. quum vero, Troianis a navibus repulsis, laetitia victoriae elatus urbem ipsam suo Marte expugnare conaretur, ab Apolline, Jovis filio, attonitus, ab Euphorbo vulneratus atque ab Hectore occisus est. mortem amici vehementer lugebat Achilles et eo vehementius lugebat, quod animum adflictum subibat poenitentia; nam suo vitio quodammodo factum erat, ut amicus in ipso aetatis ac gloriae flore diem obiret supremum. Pulcherrimo enim illius aetatis more fortiores viri amicos, qui minus viribus valebant, in proeliis aliisque periculis tuebantur; cuius rei ut Aiacis, qui Teucrum suo scuto tegebat, exemplum ommittam, ipse quod Achilles Menoetio se promisisse fatetur afferam: (cf. Il. σ. 326.)

φῆν δέ οἱ εἰς Ὀπόεντα περικλυτὸν υἱὸν ἀπάξειν.

Fieri igitur non potuit quin Achilles sibi persuaderet, futurum non fuisse ut Patroclus interficeretur, nisi ipse socio defuisset, ac sua sibi culpa contigisse ut illius praematuram mortem maereret. nihil erat quod eum acriore adficeret dolore, nihil quod eum magis a pristino in Agamemnonem odio revocaret. iam enim tantopere mortem contempsit, ut quamvis Hectore interfecto sibi ipsi vitae finem adfuturum esse non ignoraret, tamen nihil ardentius optaret, quam ut Hectoris sanguine Patrocli manibus parentaret. unde adparet Achillis furorem non tam sedatum quam aliam in partem conversum, ad Hectorem ab Agamemnone esse revocatum. nec modo ab vivo amici interfectore sed etiam a mortuo poena repetita iustus sibi necis Patrocli vindex esse videbatur; ter igitur Hectoris corpus exanime circum illius tumulum raptavit, ac ne ullo modo deesse officio videretur, duodecim in illo mactavit iuvenes Troianos.

Sedato deinde primo irae impetu animus Achillis plane immutatus est; qui modo insano ardebat furore, idem iam ad clementiam liberalem se convertit; qui filium occiderat et in occisum nefarie saevierat, iam patrem benigne excepit; qui Patroclo voverat se Hectoris cadaver canibus avibusque dilaniandum proiecturum,

iam Priamo filii corpus petenti tradidit; qui omnes amicorum preces repudiaverat, Troianis rogantibus indutias non invitus concessit, ne hostis superatus iustis exequiarum adituque ad Orcum careret.

Achilles igitur, qualem Homerus descripsit — ut paucis quae de eo exposuimus dicamus — erat admirabili ac paene divina virtute idemque plane effrenato furore; quo tamen sedato specimen exstitit clementiae et humanitatis. sicuti igitur universam belli troiani rationem docere supra vidimus, victoriam sequi instam causam: ita nunc privata sors Pelidae demonstrat, misericordiam et humanitatem plus valere quam furorem et immanitatem.

De Graecorum belli fortuna ac de Achillis vita satis dictum est; deinceps, ut erat propositum, explicandum est, qua ratione in his rebus humanis moderandis teste Iliadis poeta usus sit Juppiter. Constat igitur Jovem Thetidi supplicanti promisisse fore ut filius eius ab Agamemnone iniuria lacessitus summa ornaretur gloria. qua in re ne fidem mutare videatur, neve Paridis perfidia reliquatur inulta, eiusmodi variis ambagibus utitur ac fortunae vicissitudinibus, ut nonnunquam quo res sit evasura ignores. ipse enim ad Agamemnonem speciem mittit nocturnam, quae fallaci spe victoriae deceptum ad certamen excitet renovandum; ipso sciente et prudente fieri dicitur, ut Pandarus a Minerva admonitus foedus a Priamo sancitum telo dimisso contra ius fasque violet. convocatis deinde diis Juppiter vetat ne *quis* deorum adsit alteri dimicantium parti; ipse ab Ida monte exercitus aliquamdiu anciti Marte pugnantes prospiciens, necessitatis fato explorato, Graecis cladem fulmine deiecto portendit atque, deabus Junone et Minerva e certamine revocatis, promissi nequaquam oblitus declarat Hectorem magis magisque Graecos esse oppressurum, dum in eorum acie effulgeant arma Pelidae. hac calamitate perculsi duces Graecorum cum consilia conferant, Agamemno quidem se iniuriae Achilli illatae paenitere profitetur, sed viri ad huius iram leniendam a Nestore electi re infecta revertuntur. suscepto deinde certamine Graeci a Jove ipso decertandi studio incensi hostes repellunt, maxime vero ipse princeps Agamemno egregia excellit virtute. quamobrem Hectorem ut recedat, dum ille saucius ad castra redeat, Juppiter admonet, perinde ac si, cum ipse Graecos ad dimicandum incitaverit, ducem eorum superiori adversario obiciens, fraudulenter agere videri nolit. vulnerato vero Agamemnone quum Troiani Hectore propugnatore hostes ad ipsas naves compulissent, Neptunus copias Graecorum ab Ulixe, Diomede et Agamemnone instructas in aciem produxit; quod ne Juppiter animadverteret, dolo Junonis somno erat oppressus. expergefactus vero quum Troianos laborare et Hectorem ita ut sopiretur esse impactum intellegeret, primum in Junonem vehementer invectus Neptunum e certamine revocari Hecto-

remque confestim ex vulnere recreari iussit, ut Graecos usque ad naves Pelidae propulsaret; deinde res futuras ex ordine praenuntiavit: ab Hectore poenam pro Patrocli morte repetiturum esse Achillem Troiaeque excidium fatali necessitate praestitutum se esse admissurum. quibus rebus quum iam nihil esset quod obstaret, omnes deos deasque utri pugnantium parti vellent succurrere passus est. quo facto qui futurus esset certaminis eventus vix dubium esse potuit; nec Jovem provida futuri fefellit opinio. ipso deinde autore Iris Priamo persuasit, ut interfecti filii corpus ab Achille repeteret, ab ipso demissus Mercurius Priamum castra Graecorum tentoriumque Achillis petentem comitatus est; idem Juppiter qui ab Agamemnone poenam meritam superbiae petulantiaeque sumpserat, quique Achillem ob iracundiam immodicam Patrocli mortem lugere voluerat, iam arcessitam Thetidem ab Olympo demisit, quae filium ob occisi adversarii corpus aspere et contumeliose tractatum reprehenderet eumque precibus Priami senis iuberet concedere, quod Hectori, quum singulari certamini se offerret, petenti denegasset; ita enim fore ut virtutis gloriae laudem adderet humanitatis. quae mandata quum Thetis exposuisset, Achilles se Jovi obsecuturum esse dicit his verbis:

τῇδ' εἴη· ὃς ἄποινα φέροι καὶ νεκρὸν ἄγοιτο,
εἰ δὴ πρόφρονι θυμῷ Ὀλύμπιος αὐτὸς ἀνώγει.

Tali igitur modo patrem deorum hominumque res humanas cum publicas tum privatas administrare quodque statuerit praeclarissime exsequi docet Homerus; nec iniuria in Iliadis prooemio his utitur verbis gravissimis: *Διὸς δ' ἐτελείετο βουλή.* —

Jahresbericht

von Ostern 1854 bis dahin 1855.

A. Lehrplan.

Uebersicht
der im verflossenen Schuljahre absolvirten Pensa.

I. PRIMA.

Cursus: einjährig. — 34 Lehrstunden. — Ordinarius: Professor Fr. Sintenis.

A. Sprachen.

1) Latein. 7 St. — Im Sommer: Cicero Tuscul. disputat. 1 und ein Theil des 2. B.; im Winter: Tacitus Annal. 1. 2. und 3. zum Theil, 3 St. — Horat. carm. 1., 3., 4. mit Auswahl: mehrere Oden wurden memorirt, 2 St. — Freie Ausarbeitungen 2 St. der Director. Folgende Aufgaben wurden behandelt: 1) argumentum Philoctetae Soph. 2) vita Cleomenis regis Spartanorum. 3) exponatur summa orationis Olynth. I. 4) rebus adversis maxime probari veram animi magnitudinem exemplis virorum illustrium demonstretur. 5) vere dixisse Horatium Ulixem homericum utile virtutis ac sapientiae exemplar. 6) und 7) 2 Arbeiten über Demosthenes orat. Olynth. III. 8) Solonis ad Croesum de vera felicitate oratio secundum Herodotum. 9) concordia res parvas crescere, discordia maximas dilabi. 10) colligantur ex carminibus Horatii et componantur morum ac virtutis praecepta. 11) exponantur caussae, quibus adducta Antigona Polynicem fratrem sibi sepeliendum esse putaverit. 12) quam patriae amantes fuerint Graeci et Romani exemplis quibusdam illustribus doceatur. — Die Aufgabe für die Abiturienten war: nulla civitas Atheniensi bonis exemplis ditior.

2) Griechisch. 6 St. — Im Sommer: Demosthenes or. Olynth. 1., 2., 3. 2 St. der Director, Homer. Il. 1—6. 3 St. Oberlehrer Dr. Hammer. — Im Winter: Sophocles Antigon. 2 St. der Director, Herodot. I. und III. mit Auslassung einiger Stellen, 3 St. Oberlehrer Dr. Hammer. — Syntax nach Krüger und scripta 1 St. der Director.

3) Deutsch. 3 St. Professor Fr. Sintenis. — Ausarbeitungen folgender Aufgaben: Der Einfluss des Landes auf seine Bewohner. — Ueber den hohen

Werth der classischen Studien für die deutschen Gymnasien. — Original und Copie, Bemerkungen aus Menschenleben und Kunst. — Betrachtungen über das sogen. goldene Zeitalter der Menschheit. — Mein Urtheil über Schiller's Wallenstein. — Der historische Wallenstein. — Luther und Calvin, oder die deutsche und die französische Reformation. — Die traurigen Folgen des dreissigjährigen Kriegs für Deutschland. — Sage mir, mit wem du umgehst und ich will dir sagen, wer du bist. — Der Eroberer und der Entdecker. — Vorzüge des Geistes ohne sittliche Gesinnung sind ohne Werth (Abiturientenarbeit). — Erklärung der lyrischen Gedichte Göthe's. Dramatisch gelesen: Faust 1. und 2. Thl. — Götz — Clavigo — Iphigenie a. T. — Declamationsübungen.

4) Französisch. 2 St. Oberlehrer Dr. Corte. — Extemporalien; Uebersetzungen aus Schiller's dreissigjährigem Kriege. 1 St. Lectüre: Mignet, histoire de la révolution française. Uebungen im Sprechen. 1 St. Freie Aufsätze über folgende Themata: Exposer la fable de Phèdre, tragédie par Racine. — De l'authenticité d'Ossian. — Description des fêtes célebrées à Dessau, à l'occasion de l'entrée solennelle de leurs Altesses le prince héréditaire et son auguste épouse. — L'inégalité des droits et des devoirs, cause principale de la révolution française de 1789. — Prouver par des exemples tirés de l'histoire que l'envie suit toujours le mérite. — Pourquoi la nation allemande a-t-elle raison d'admirer Göthe. — Horace, mis en parallèle avec Boileau. — Point de liberté sans la justice. — Quels sont les traits distinctifs de la nation allemande? — Pourquoi les jugements de la postérité diffèrent-ils tant de ceux des vivants? — Des commencements de l'art dramatique en Grèce. — De l'origine des poëmes d'Homère. — Pour bien comprendre un temps, il faut en étudier les moeurs, les portraits, les costumes et les monuments architectoniques. — Des différentes tentatives de fonder en Europe une monarchie universelle. — Raisons pourquoi Homére paraît avoir composé l'Odyssée dans un âge avancé — Sous quels rapports la nation des Israëlites était-elle supérieure à celle des Grecs.

Die Aufgabe der Abiturienten lautete: Causes qui, au seizième siècle, favorisèrent les progrès de la réformation de l'église en Allemagne.

5) Englisch. 2 St. Oberlehrer Dr. Corte. — The poems of Ossian. How to pay the rent, a farce by Tyrone Power. Grammat. u. ästhet. Erläuterungen.

6) Hebräisch. 2 St. Oberlehrer Dr. Corte. — Lectüre: Die Genesis 1—30. Grammat. Erläuterungen. Repetitionen der Formenlehre. Grammatik nach Gesenius. Exercitien und andere schriftliche Uebungen.

B. Wissenschaften.

1) Religion. 2 St. Professor Fr. Sintenis. — Die christliche Pflichtenlehre: verschiedene Schriften der Bibel und die Augsb. Confession gelesen.

2) Geschichte. 2 St. Professor Fr. Sintenis. — Die Geschichte der europäischen Staaten von der Entdeckung Amerika's bis zum 18. Jahrhundert.

3) Literaturgeschichte. 2 St. Oberlehrer Dr. Corte. — Geschichte der deutschen Literatur von Klopstock bis jetzt. Abriss der Rhetorik. Seit Weihnachten: Geschichte der griech. Literatur.

4) Mathematik. 2 St. Oberlehrer Mette. — a) Arithmetik: Auflösung algebraischer Gleichungen vom 1. und 2. Grade mit einer und mehreren Unbekannten. Algebra. Progressionslehre. Logarithmen und deren Gebrauch. Zins- auf Zins- und Rentenrechnung. b) Geometrie: analytische und ebene Trigonometrie. Stereometrie. Beispiele zur Uebung und Auflösung schriftlicher Aufgaben, sowie Beweisführung geometrischer Lehrsätze.

5) Physik. 2 St. Oberlehrer Mette. — Wiederholung der Lehre von den Ponderabilien und Electricität, Magnetismus, Wärme und Licht; der Apparat des Gymnasiums ward benutzt, die wichtigsten Gesetze durch Experimente zu veranschaulichen.

2 Stunden Zeichnen. Zeichenlehrer Corte.

II. SECUNDA.

Cursus: einjährig. — 35 Lehrstunden. — Ordinarius: Oberlehrer Dr. Hammer.

A. Sprachen.

1) Latein. 10 St. — Im Sommer: Verg. Aeneidos lib. I. 2 St. — Cic. orat. pro Ligario. 2 St. — Im Winter: Terent. Adelphi. 2 St. — Cic. orat. pro Milone. 2 St. Oberlehrer Dr. Hammer. — Liv. libb. XXII. u. XXIII. 2 St. — Inspector Kindscher. — Syntax nach Zumpt's Grammatik. 1 St. Exercitia und einige freie Arbeiten über historische Gegenstände. 2 St. — Prosodie und Uebungen im Versbau. 1 St. Seit November vor. Jahres wurde diese Stunde der griechischen Mythologie gewidmet. — Oberlehrer Dr. Hammer.

2) Griechisch. 6 St. Oberlehrer Dr. Hammer. — Arriani anab. lib. II. u. III. 1 bis 12. 2 St. — Homeri Odyss. lib. XX. u. XXI. statarisch und XXII. cursorisch. Die ersten 100 Verse des XX. Gesanges wurden memorirt. 2 St. — Grammatik: Syntax bis zur Lehre von den Modis nach Krüger. 1 St. — Exercit. und Extemp. 1 St.

3) Deutsch. 2 St. Professor Fr. Sintenis. — Ausarbeitungen über folgende Aufgaben: Ueber die Vaterlandsliebe. — Die Welt ist vollkommen überall, wo der Mensch nicht hinkommt mit seiner Qual. — Leiden und Prüfungen die Schule des Mannes. — Morgenstunde hat Gold im Munde. — Was soll das Gefühl der Besserung in uns wirken? — Mein schönster Ferientag. — Die Erinnerung an die Vergangenheit, eine Qual für die Bösen, eine Freude für die Guten. — Ein Morgen auf dem Thurme. — Die Perserkriege und ihr Einfluss auf Griechenlands Geschick. — Furcht und Hoffnung die steten Begleiterinnen des Menschen. — Das Glück von Schiller. — Der Unterschied des dorischen und ionischen Stammes. — Welche Fehler macht der Mensch gewöhnlich bei seiner Selbstprüfung und wie kann er sie vermeiden? — Leben und Wirken des Alcibiades. — Wie ehrt ein Volk am besten seine grossen Männer? — Der Taucher von Schiller. Lectüre der Gedichte von Schiller mit Erklärungen. Dramatisch gelesen: Wallenstein, Maria Stuart und Macbeth. Declamationsübungen.

4) Französisch. 2 St. Oberlehrer Dr. Corte. — Repetition der ganzen Grammatik. Extemporalienübersetzungen aus Schiller's 30jährigem Kriege. Lectüre: Handbuch von Ideler und Nolte. 3. Thl. Freie Aufsätze: Quels sont les mérites principaux de Henri l'Oiseleur? — La fable de la pièce „le bourgmestre de Saardam“ par Lockroy. Des traditions populaires qui se rapportent à Barberousse. Quel est l'empereur qui a le mieux représenté la dignité de l'empire allemand? Faire voir par des exemples tirés de l'histoire que le courage héroique n'est jamais sans l'humanité. L'homme ne saurait exister sans l'activité. Henri IV. le meilleur roi de France. Vie de Virgile. Pourquoi est-il si difficile, après la victoire, de ne pas en abuser? — Les grandes inventions du moyen âge comparées à celles de nos jours sous le rapport de leur influence sur la manière de vivre. De l'origine du tiers-état en Allemagne. — De l'influence des croisades sur l'Occident. De l'influence pernicieuse qu'avaient les lois de Lycurgue sur la

nation des Lacedémoniens. — Heureux le peuple dont l'histoire est ennuyeuse. Lettre adressée le jour de l'an aux parents. —

5) Englisch. 1 St. Oberlehrer Dr. Corte. — Grammatik und Lectüre nach Rubens Leitfaden und Lesebuch. Uebersetzungen ins Französische.

6) Hebräisch. 2 St. Inspector Schulze. — Leseübungen. — Formenlehre bis zum regelmässigen Verbo und den Suffixis nominis und verbi incl. — Uebersetzungen aus der Genesis. — Einige Exercitia.

B. Wissenschaften.

1) Religion. 2 St. Professor Fr. Sintenis, — Die christliche Glaubenslehre. Bibellesen.

2) Geschichte. 2 St. Professor Fr. Sintenis. — Geschichte Griechenlands.

3) Geographie. 1 St. Professor Fr. Sintenis. — Geographie Preussens, Russlands, der Türkei und Englands.

4) Mathematik. 3 St. Oberlehrer Mette. — a) Arithmetik. Von den Potenzen und Wurzelgrössen, Rechnung mit denselben, Ausziehung der Quadrat- und Kubikwurzeln. Binomischer Lehrsatz. Imaginäre Wurzelgrössen, Rechnung mit denselben. Auflösung algebraischer Gleichungen vom I. Grade mit einer Unbekannten. — b) Geometrie. Wiederholung der früheren Curse. Lehre vom Kreise.

5) Physik. 2 St. Oberlehrer Mette. — Wiederholung des für Tertia bestimmten Cursus. Pendel, Wurfbewegung, Stoss, einfache Maschinen, Hydrostatik, Hydraulik, Aërostatik, Akustik.

6) Zeichnen. 2 St. — Zeichenlehrer Corte.

III. TERTIA.

Cursus einjährig. — 33 Lehrstunden. — Ordinarius: Inspector Kindscher.

A. Sprachen.

1) Latein. 8 St. — Caesar de bello Gall. lib. I. nach Kraner in 3 St., Ovid. met. II., 1—328. 680—708. 760—813. IV., 416—562. VI., 313—381. VII., 1—293. nach Haupt in 2 St. gelesen. Schriftliche Uebersetzung alles Gelesenen. Schriftliche Privatlectüre der ältern Schüler: Curtius lib. V. ff. nach Foss, der neuern: Cornelius Nepos, Cato und Caesar de b. Gall. lib. V. u. VI. Wöchentliche Exercitien im Anschluss an die Prosalectüre eigens bearbeitet oder nach Grotefends Materialien zum Uebersetzen I., 2. und Spiess' Uebungsbuch. 1 St. Inspector Kindscher. Grammatik nach Meiring: Syntax. 2 St. Bis Neujahr 1855 Inspector Kindscher, von da ab Oberlehrer Friedrich.

2) Griechisch. 5 St. Xenoph. anab. lib. I. nach Krüger in 2 St. gelesen und schriftlich übersetzt. Grammatik nach Krüger: Repetition der Formenlehre, Einübung der Bedeutungen der Verbalformen, Verba anomala; Lehre von den Conjunctionen, Participien, Praepositionen und Infinitiven an den bei der Lectüre vorkommenden Beispielen behandelt. 2 St. Wöchentliche Exercitien im Anschluss an die Lectüre eigens bearbeitet oder zur Einübung grammatischer Regeln aus Klassikern entnommen. 1 St. Inspector Kindscher.

3) Deutsch. 3 St. Gelesen: von Schiller, Hectors Abschied und Wilhelm Tell, Herzog Alba bei einem Frühstück, Wilhelm von Oranien und Graf von Egmont; von Uhland: die Gedichte. Privatim von den Nichtgriechen mit schriftlichen Auszügen gelesen: Verschiedenes (Hauff, Horn u. s. w.) aus der

Tertianerbibliothek. 1 St. Grammatik nach Kehrein: Repetition der Laut- und Flexionslehre, sowie der Syntax des einfachen Satzes. Syntax des mehrfachen Satzes mit schriftlicher Bearbeitung der Periodenbeispiele. 1 St. Vortrag von Gedichten aus der Echtermeyer-Hieckeschen Auswahl. Metrik nebst Einübung des iambischen, trochäischen und dactylischen Rhythmus an folgenden Stoffen: 1) Wie der Langobardenkönig Tato mit dem Herulerkönig Rodulf kriegte (nach Paullus Diaconus de gest. Langob. 1, 20.), 2) Rumetrud König Tatos Tochter (nach Paull. Diac. 1, 20.), 3) Alboin vor Ticinus 572 (nach Paull. Diac. 1, 27.), 4) Der junge und der alte Hirsch (nach Lessings Fabeln 3, 26.), 5) Der Esel mit dem Löwen (nach Lessings Fabeln 2, 8.), 6) Auf Karl den Grossen, 7) Auf Luther, 8) Der Castellan von Coucy (nach einer französischen Chronik). Ausarbeitungen: 9) Reden, rathen, retten. Erzählung. 10) Der Abt Sans Souci (nach einem französischen Märchen), 11) Qualen der Kriegsgefangenschaft, 12) Was man von der Motte lernen kann, die sich am Licht verbrennt, 13) Gallien und Rom bis zum Kriege Caesars, 14) Caesar bis zum gallischen Kriege (beides nach Kraner), 15) Wie uns nachgeahmt wird vom Echo, vom Schatten, vom Affen und vom Spiegel (nach Jean Pauls Levana Thl. 3.), 16) Der Rosskamm (nach Auerbachs Dorfgeschichten I., die feindlichen Brüder), 17) Ein Tag aus dem Leben eines Eisenbahnwärters (nach Auerbachs Dorfgeschichten II., Sträflinge), 18) Tell der Mann der That, 19) Die Minnesänger (nach Gedichten von Schiller, Göthe und Uhland), 20) Der Schwätzer — oder: Der Zerstreute, 21) Der Umständliche — oder: Der Aufschneider, 22) Die Römer vor Vesontio (nach Caes. de b. Gall. 1, 39. ff.). 1 St. Inspector Kindscher.

4) Französisch. 4 St. — Grammatik nach Ahn: Wiederholung der Pensa für Quarta und Quinta, Lehre vom Conjunctiv, Infinitiv, den Participien und den Partikeln; Wortstellung. Exercitien. Uebersetzungen. Extemporalien. Lectüre: Le malade imaginaire par Molière. Les contes de la reine de Navarre par Scribe. Le voyage à Dieppe par Wafflard et Fulgence. Oberlehrer Dr. Corte.

B. Wissenschaften.

1) Religion. 2 St. — Die christliche Glaubenslehre und Bibellesen. Professor Fr. Sintenis.

2) Geschichte. 2 St. — Geschichte des Mittelalters bis zur Reformation. Professor Fr. Sintenis.

3) Geographie. 2 St. — Allgemeine Grundlehren der Geographie. Asien, und Afrika; Europa, vorzugsweise England, Frankreich, Russland, Türkei, Griechenland (mit Berücksichtigung der alten Geographie) und Preussen. Nach Daniel. Oberlehrer Dr. Hammer.

4) Mathematik. 4 St. — a) Arithmetik: Kettenbrüche, Proportionen und deren Anwendung auf zusammengesetzte Regeldetri; Gesellschafts-, Zins- und andere kaufmännische Rechnungen; Potenzen und Rechnung mit denselben; Ausziehen der Quadratwurzeln; Auflösung algebraischer Gleichungen vom ersten Grade mit einer Unbekannten. b) Geometrie: Wiederholung der Congruenz der Dreiecke; von den Vierecken; Inhaltsbestimmung der Drei- und Vielecke. Aehnlichkeit der Dreiecke; Verwandlung und Theilung geradliniger Figuren. Mathematische Aufgaben und Beweise geometrischer Lehrsätze schriftlich bearbeitet. Lehrbuch von Götz. Oberlehrer Mette.

5) Physik. 1 St. — Wiederholung des für Quarta bestimmten Cursus. Vom freien Falle, von der schiefen Ebene, Centralbewegung, Schwerpunkt. Vom Hebel. Ueberall mathematische Begründung. Schriftliche Aufgaben. Oberlehrer Mette.

6) Zeichnen. 2 St. — Zeichenlehrer Corte.

IV. QUARTA.

Cursus: einjährig. — 34 Lehrstunden. — Ordinarius: Inspector Schulze.

A. Sprachen.

1) Latein. 8 St. — Caesar de bello Gall. ed. Kraner; mündliche und schriftliche Uebersetzung von lib. IV. und VI. bis cap. 29. 3 St. — Formenlehre und Syntax (nach Meiring) bis zur Lehre von den Modis. 2 St. — Mündliche und schriftliche Uebersetzungen aus dem Deutschen in das Latein. (Spiess' Uebungsbuch). 1 St. — Exercitien. 2 St. Inspector Schulze.

2) Griechisch. 4 St. — Formenlehre bis zum unregelmässigen Verbo. — Exercitia und andere schriftliche Uebungen. 2 St. — Uebersetzen aus dem Griechischen ins Deutsche. 2 St. — Lehrbücher: Krügers Grammatik und Jacobs Elementarbuch. Inspector Schulze.

3) Deutsch. 4 St. — 1) Grammatik (Syntax des einfachen Satzes) nach J. Kehrein. — Interpunctionslehre. — 2) Erklärung Schillerscher Balladen und Räthsel. — 3) Aufsätze: 1) Die Ermordung des Julius Cäsar (nach Kraners Einleitung). 2) Eine Stunde am Fenster. 3) Flucht vor Wölfen (nach einem Bilde). 4) Max Stolprian. 5) Was lehrt uns die Geschichte? (nach Disposition). 6) Der Furchtsame. 7) Die spartanischen Knaben (nach Geschichtsvorträgen). 8) Die Menagerie (nach eigner Anschauung). 9) Die Sommerferien. 10) Der wilde Jäger (nach Bürger). 11) Feuer! 12) Welche Eigenschaften Gottes offenbaren sich vorzüglich in der Natur? 13) Die Empörung des Histiäos und Aristagoras (nach Geschichtsvorträgen). 14) Lobrede auf eine Gans. 15) Ein Brief. 16) Warum sind Erinnerungen aus der Kindheit so wohlthuend? (nach Disposition). 17) Ein Brief. 18) Die Examenarbeit.

42 kleinere Aufsätze, meist Geschichtsvorträgen sich anschliessend, oder Briefe mit Couvert, Adresse etc. wurden von je 6 Schülern eingereicht, von einzelnen andern vorgelesen und sogleich besprochen. — Bisweilen wurden Gedichte vorgetragen. Inspector Schulze.

4) Französisch. 3 St. — Grammatik nach Ahn. — Wiederholung des Pensums für Quinta. — Das Fürwort, Zeitwort, die unregelmässigen Verba. — Exercitien. — Uebersetzungen. 1 St. — Lectüre: Charles XII. par Voltaire. — 2 St. Oberlehrer Dr. Corte.

B. Wissenschaften.

1) Religion. 2 St. — Christliche Glaubens- und Pflichtenlehre nach dem Landeskatechismus unter Benutzung des Katechismus der christlichen Lehre von K. Fr. Hoffmann. Inspector Kühne.

2) Geschichte. 2 St. — Geschichte der Griechen und der nicht-klassischen Völker des Alterthums. — Geschichte Roms in Hauptgruppen (nach Pischons Leitfaden). Inspector Schulze.

3) Geographie. 2 St. — Grundlehren. — Geographie der deutschen Bundesstaaten nach Daniels Lehrbuch. Inspector Schulze.

4) Mathematik. 2 St. — a) Arithmetik: von den Gleichungen im Allgemeinen. Die 4 Grundoperationen mit Buchstabengrössen in ganzen Zahlen und Brüchen. Decimalbrüche. Arithmetische und geometrische Proportionen. — b) Geometrie: Congruenz der Dreiecke, Parallelität der Linien. Von den Dreiecken. Wöchentliche Beispiele zur Berechnung schriftlicher Aufgaben. Oberlehrer Mette.

5) Physik. 1 St. — Einleitung. — Geradlinige, gleichförmige Bewegung mit mathematischer Begründung. Oberlehrer Mette.

6) Praktisches Rechnen. 3 St. — Die 4 Species der Brüche in unbenannten und benannten sortirten Zahlen; die gerade und umgekehrte Regel de tri, quinque, septem und novem; die Zins- und Zeitrechnung; die Gesellschaftsrechnung; die Rabatt- und Disconto-Rechnung; die Kettenregel; Calculationen über Einkauf und Verkauf der Waaren; Vermischungsregel. Cantor Ehrenberg.

Zeichnen wurde wöchentlich in 2 St. vom Lehrer Corte und Schönschreiben in 1 St. vom Lehrer Kitzing gelehrt.

V. QUINTA.

Cursus: einjährig. — 32 Lehrstunden. — Ordinarius: Gymnasiallehrer Zeidler.

A. Sprachen.

1) Latein. 8 St. — Sämmtliche Stücke der zwei ersten Abschnitte des 2. Cursus, sodann die mit geraden Zahlen bezeichneten lateinischen und sämmtliche deutsche Stücke von 1—100 aus dem 3. Abschnitte des 2. Cursus von Ellendts Lesebuch schriftlich und mündlich übersetzt. 3 St. — Sämmtliche Stücke aus Schulzes Vorübungen zum Uebersetzen aus dem Deutschen ins Lateinische schriftlich und mündlich übersetzt. Exercitien über einzelne Regeln und im Anschluss an die Lectüre. 3 St. — Formenlehre und die hauptsächlichsten Regeln der Syntax nach Meirings lateinischer Schulgrammatik. 2 St. Candidat Meissner.

2) Deutsch. 5 St. — Grammatik: Die Laut- und Flexionslehre, das Wichtigste aus der Wortbildungslehre, die Syntax des (reinen und ausgebildeten) einfachen Satzes und die Syntax des mehrfachen Satzes (der Satzverbindung und des Satzgefüges). Nach K. F. Beckers Leitfaden für den ersten Unterricht etc. und J. Kehreins Grammatik der neuhochdeutschen Sprache etc. — Ausarbeitungen, erzählenden und beschreibenden Inhalts; ausserdem Briefe und bürgerliche Aufsätze. — Lesen in Oltrogges Lesebuch 2. Cursus. — Declamationsübungen. Gymnasiallehrer Zeidler.

3) Französisch. 3 St. — Grammatik nach Ahn. Die regelmässige Formenlehre. Uebungen im Uebersetzen aus dem Deutschen ins Französische bis zur Lehre vom Pronomen, und aus dem Französischen ins Deutsche bis zum unregelmässigen Verbum. Oberlehrer Dr. Corte.

4) Griechisch. 1 St. wöchentlich im Wintersemester als vorbereitender Unterricht für die reifern Schüler. — Grammatischer Unterricht bis zu den Declinationen incl. Nach Krügers griechischer Grammatik und Jacobs griechischem Lesebuche. Inspector Kühne.

B. Wissenschaften.

1) Religion. 2 St. — Biblische Geschichte des Alten Testaments nach Hübner, auserlesene biblische Historien, 1 St. — Christliche Pflichtenlehre nach dem Landeskatechismus. 1 St. Inspector Kühne.

2) Geschichte. 3 St. — Die Geschichte des Mittelalters und die neuere Geschichte, theils in einzelnen Characterzügen, theils in umfangreicheren Biographien merkwürdiger, namentlich der deutschen Geschichte angehörigen Männer dargestellt. Nach Stüves Leitfaden, Schäfers Geschichtstabellen und K. W. Böttigers Weltgeschichte in Biographien. Gymnasiallehrer Zeidler.

3) Geographie. 2 St. — Erweiternde Wiederholung der in Sexta behandelten topischen Geographie, soweit diese die europäischen Staaten und darunter speciell die deutschen Bundesstaaten umfasst. Ausserdem (nach Viehoffs Leitfaden 2. Cursus) die Hauptlehren der astronomischen und physicalischen Geographie. Gymnasiallehrer Zeidler.

4) Mathematik. 1 St. — Einleitung. Einige Lehrsätze von den Dreiecken. Erster Congruenzsatz. Die vier Grundoperationen mit Buchstabengrössen in ganzen Zahlen. Oberlehrer Mette.

5) Practisches Rechnen. 4 St. — Vorübungen zum Rechnen mit gebrochenen Zahlen; die vier Species in gewöhnlichen Brüchen; Resolution und Reduction der Brüche; Decimalbrüche; die Regel de tri und die Verhältnissregel in Brüchen; Zins-, Gesellschafts- und Tararechnung. Cantor Heinze.

Ausserdem wurde das Zeichnen in 2 St. vom Lehrer Corte und das Schönschreiben in ebenfalls 2 St. vom Lehrer Kitzing gelehrt.

VI. SEXTA.

Cursus: einjährig. — 32 Lehrstunden. — Ordinarius: Inspector Kühne.

A. Sprachen.

1) Latein. 8 St. — Formenlehre. — Sämmtliche Grundregeln nach Meirings Grammatik. — Verba bis zu den anomal. incl. — Präpositionen. — Uebersetzen (aus dem Lateinischen ins Deutsche und umgekehrt) aus dem Lesebuch von Ellendt. Zergliedern und Construiren der Sätze. — Exercitien. — Vocabeln (Wiggerts Vocabularium). Inspector Kühne.

2) Deutsch. 6 St. — Satzlehre bis zum zusammengesetzten Satz. — Schriftliche und mündliche Beispiele. 3 St. — Einübung der Orthographie durch Dictate und Abschriften. — Aufsätze. Ausarbeitung kleiner in der Classe vorgelesener Geschichten. Briefe. 2 St. — Lesen. Hersagen von Gedichten. 1 St. Inspector Kühne.

B. Wissenschaften.

1) Religion. 2 St. — Biblische Geschichte des Neuen Testaments nach Hübner. 1 St. — Christliche Glaubenslehre nach dem Landeskatechismus. 1 St. Inspector Kühne.

2) Geschichte. 3 St. — Die Geschichte des Alterthums, hauptsächlich in Biographien dargestellt. Gymnasiallehrer Zeidler.

3) Geographie. 3 St. — Die topische Geographie, mit Bezugnahme auf das in Septima Dagewesene und grösserer Berücksichtigung des Globus. Gymnasiallehrer Zeidler.

4) Rechnen. 4 St. — a) Tafelrechnen. Lehrbuch von Götz, Cap. II. Abth. 2., von einigen Eigenschaften der benannten Zahlen. Cap. V. Resolution und Reduction, die 4 Species in benannten Zahlen, mit besonderer Anwendung des Addirens und Subtrahirens auf Zeiträume. — Regel de tri und die Verhältnissregel in ganzen mehrsortigen Zahlen. — b) Kopfrechnen. Aufgaben aus der Regel de tri und der Verhältnissregel in ganzen einsortigen Zahlen. Cantor Heinze.

Das Zeichnen (2 St.) wurde vom Lehrer Corte, das Schönschreiben (3 St.) vom Lehrer Kitzing und das Singen (1 St.) vom Cantor Ehrenberg gelehrt.

VII. SEPTIMA.

Cursus: einjährig. — 30 Lehrstunden. — Ordinarius: Candidat Meissner.

A. Sprachen.

1) Latein. 9 St. — Mündliches und schriftliches Einüben der regelmässigen Formenlehre. — Leseübungen. — Im letzten Vierteljahre Anfänge im Uebersetzen aus dem Lateinischen ins Deutsche. — Kleine Exercitien. — Construiren der Sätze. — Die in den deutschen Lectionen behandelte Lehre von den

Satztheilen auf das Latein angewandt. Erlernen von 900 Vocabeln aus Wiggerts Vocabelbuch. Candidat Meissner.

2) Deutsch. 6 St. — Prosaische und poetische Stücke aus Oltrogge's Lesebuch. Cursus I. gelesen, sachlich und sprachlich erklärt, zur Einübung der Orthographie und Flexionslehre, sowie der Lehre vom reinen einfachen Satze benutzt. — Der erweiterte einfache Satz. — Die Lehre von den Beifügungen, von den Ergänzungen und Umständen bei der Thätigkeit. — Der zusammengezogene Satz. — Beispiele theils in der Classe, theils zu Hause gebildet. — Dictate. — Ausarbeitung kleiner in der Classe vorgelesener oder erzählter Geschichten. — Candidat Meissner.

B. Wissenschaften.

1) Biblische Geschichte. 3 St. — Biblische Geschichten des Alten und Neuen Testaments nach Zahn. — Nachlesen der betreffenden Abschnitte der heiligen Schrift. — Inspector Kühne.

2) Geographie. 2 St. — Das Wichtigste aus der topischen Geographie von Anhalt, den deutschen Bundesstaaten, den übrigen europäischen Staaten und den auswärtigen Erdtheilen. Uebersichtliche Kenntniss des Globus. — Gymnasiallehrer Zeidler.

3) Rechnen. 4 St. — a) Tafelrechnen. — Einleitung. — Numeriren. — Die vier Species in unbenannten ganzen Zahlen. — b) Kopfrechnen. — Die leichtesten Aufgaben aus der Regel de tri in ganzen einsortigen Zahlen. — Cantor Heinze.

Zeichnen wurde wöchentlich in 2 St. vom Lehrer Corte, Schönschreiben in 3 St. vom Lehrer Kitzing und Singen in 1 Stunde vom Cantor Ehrenberg gelehrt.

Das architektonische und Situationszeichnen lehrte der Oberlehrer Mette des Mittwochs von 1—3 Uhr für diejenigen Schüler der obern Classen, welche davon Gebrauch machen wollten. Im praktischen Feldmessen gab derselbe im Sommerhalbjahre ebenfalls für solche Schüler Anleitung, welche dazu befähigt sind und daran Antheil nehmen wollten.

Den Unterricht in der Gymnastik ertheilte der Lehrer Kitzing den in drei Ordnungen getheilten Schülern Mittwochs und Sonnabends von 2—5 Uhr.

B. Lehrapparat.

I. Die Gymnasial-Bibliothek ward durch den Ankauf folgender Werke vermehrt: Ciceron. Tuscul. disput. ed. Kühner. — Horatii sermon. ed. Kirchner I. — Apollonius ed. Merkel II. — Poetae lyrici ed. Bergk. — Philostratorum imagines ed. Jacobs et Welcker. — Sextus Empiricus ed. Bekker. — Bekkeri anecdota. — Pollux ed. Bekker. — Horatius ed. Meineke. — Themistii orat. ed. Dindorf. — Weber corpus poetar. latin. — Ideler's Handb. d. Chronologie. — Nitzsch, d. Gracchen. — Brückner, König Philipp. — v. Raumer, Gesch. d. Pädagogik. — Palmer

evangel. Pädagogik. — Waltz allgem. Pädagogik. — Rossbach, Metrik. — v. Rönne, d. Unterrichts-Wesen des Preuss. Staats. — Ausserdem die Fortsetzungen des Grimm'schen Wörterbuchs, der Ersch-Gruber'schen Encyclopädie, der Publikationen des Stuttgarter liter. Vereins, der Jahrb. f. Philol. und Pädagogik, der Zeitschriften f. d. Alterthumswissenschaft, für das Gymnasialwesen und des Archivs f. d. Studium der neuern Sprachen.

An Geschenken erhielten wir: von dem vieljährigen Gönner des Franciscaeum's in St. Petersburg: Boecler, der Ehsten abergläubische Gebräuche, Weisen und Gewohnheiten, Petersb. 1854. Mercklin, Gedächtnissrede auf K. Morgenstern, Dorpat 1853. Uvarov de Bulgarorum origine, Dorpat 1853. Böhtlingk und Roth, Sanskrit-Wörterbuch (Forts.). Kreutzwald und Neus, mythische und magische Lieder d. Ehsten, Petersb. 1854. Gerhard, Jason d. Drachen Beute, Berlin 1835. Meyer, bellestrist. Blätter aus Russland, 2 Jahrg., Petersb. 1854. Meyer, Magazin f. d. Kunde d. geist. u. sittl. Lebens in Russland, 2 Jahrg., 1854. Castren's Grammatik d. Samojedischen Sprachen, Petersb. 1854. Noroff, d. Atlantis, Petersb. 1854. Tchoubinof, hist. de la Géorgie, Petersb. 1854. Mercklin, Aphrodite Nemesis, Dorpat 1854. Beiträge z. Kenntniss d. russ. Reichs, Bd. 19., Petersb. 1854. Wendt, d. insel Ceylou, Dorpat 1854. L. Stephani, der ausruhende Herakles, Petersb. 1854. Ausserdem einen galvanoplastischen Abdruck der vielbesprochenen sogenannten Gemma Augustea und die Fortsetzungen der von der Kaiserl. Akademie der Wissenshaften herausgegebenen Bulletins und Memoiren. — Vom Buchhändler Herrn K. Reimer in Berlin: Mommsen, röm. Geschichte I. Preller, griech. Mythologie, 2 Bde. — Von unserem treuen und gütigen Freund, dem Buchhändler Herrn L. Voss in Leipzig: Strümpell, Gesch. d. theoret. Philosophie d. Griechen, I., und das kostbare (der Ladenpreis beträgt 72 Thaler) und bewunderungswürdige neue Werk von Ehrenberg: Mikrogeologie, das Erden und Felsen schaffende Wirken des unsichtbar kleinen selbständigen Lebens auf der Erde, mit 41 Tafeln mit über viertausend grossentheils colorirten Figuren.

Das Lehrer-Collegium hat sich verpflichtet erachtet für dieses kostbare, unserer Bibliothek zur vorzüglichen Zierde gereichende Werk seinen Dank in einer besondern Adresse auszusprechen. Indem ich nicht umhin kann, diesen hier zu wiederholen, statte ich gleichzeitig den andern gütigen Gebern den verbindlichsten Dank ab.

Von Berlin erhielten wir die im J. 1853 herausgegebenen Programme d. preuss. Gymnas. und höhern Schulanstalten.

H. Für den historischen Leseverein wurden angeschafft: Geschichte Europa's vom Beginn d. franz. Revolution bis z. Wiener Congress v. W. Menzel, 2. Bd. — Leben d. Ministers Freiherrn vom Stein v. Pertz, 4. u. 5. Bd. — Reise nach Ostindien über Palästina u. Egypten v. Graul, 2 Thle. — Untersuchungen über Römische Geschichte v. Hagen, 1. Thl. — Deutsche Geschichte vom Tode Friedrich's d. Gr. bis z. Gründung d. deutsch. Bundes v. L. Häusser, 1. Thl. — Die Gegenwart, Bd. 8. u. 9. — Geschichte d. Gefangenschaft Napoleons auf Helena a. d. Briefen u. Tagebuche Sir Hudson Lowe; a. d. Engl. v. Seybt, 2 Bde. — Geschichte d. politischen Parteiungen des Mittelalters v. W. Wachsmuth, 2. Bd. — Geschichte d. Engl. Republik bis zum Tode Cromwells v. Guizot. — Culturgeschichte des deutschen Volkes v. Rückert, 2. Bd. — Macaulay's auserwählte Schriften, deutsch v. Steger, 6 Bde. — F. Löher Geschichte u. Zustände d. Deutschen in Amerika; 2. Ausg. — Geschichte der deutschen Freiheitskriege i. d. Jahren 1813 u. 1814 v. H. Beitzke, 1. Bd. — C. Graul Reise in Ostindien. — Das Anhaltische Reichscontingent i. d. Türkenkriegen v. 1684 v. Siebigk.

III. Die Schülerbibliothek ward durch folgende Werke vermehrt: Die Deutschen Classiker — Göthe, Wieland, Schiller, Lessing, Thümmel, Platen, Klopstock — bis Lieferung 112. — Deutsches Wörterbuch v. J. Grimm u. W. Grimm, bis 2. Bandes 2. Liefer. — Geschichte d. deutschen Literatur mit Proben a. d. Werken d. vorzüglichsten Schriftsteller v. H. Kurz — bis 17. Liefer. — Reallexicon d. classischen Alterthums für Gymnasien v. Lübker; Liefer. 2. u. 3. — Geschichte d. Welt vor u. nach Christus v. Dittmar; 4. Bd. 2. Heft. 1 Liefer. — Das Nibelungenlied, übers. v. A. Niendorf, 2 Bdchen. — Torquato Tasso's Befreites Jerusalem, übers. v. Duttenhofer, 2. Bd. — Das Pfennigmagazin für 1854. — Die Gartenlaube v. Stolle für 1854. — Die Weltgeschichte in Bildern v. Böttiger 3—6. Heft. — Esaias Tegnér's Frithjof-Sage, übers. v. Niendorf. — F. Schmidt: Die Nibelungen: Herder als Knabe u. Jüngling: Richard's Fahrt n. d. heil. Lande: Mozart: Jazzo: Janko der Maler: Oswin: die Türken vor Wien. — Nieritz Jugendbibliothek Jahrg. XV. 6 Bde. — A. v. Humboldt's Reisen, 1—6. Liefer. — O. v. Horn's Erzählungen, 5 Bde. — R. Baron: Das Testament u. Zwei feindl. Brüder, 2 Bde. — J. Hoffmann's Erzählungen, 2 Bde. — Alexis Volkskalender f. 1855. F. Hoffmann: Weihnachten: Schmulche Leben: Untreue schlägt den eigenen Herrn: Jeder ist seines Glückes Schmied: Im Schnee begraben: In demselben Hause. — Ferd. Stolle: Elba u. Waterloo: Die Erbschaft in Kabul: Der neue Caesar. — Die Geschichtschreiber der deutschen Vorzeit: Richer's 4 Bücher Geschichte, übers. v. C. v. d. Osten Sacken. — O. v. Horn's gesammelte Erzählungen: Neue Folge, 3. Bd. — F. Schmidt's Erzählungen, 2 Bde. — Gubitz Volkskalender f. 1855. — Erzählungen v. Verf. der Martha, 3. u. 4. Heft. — Erzählungen f. d. christl. Jugend v. Barth, 2 Bde. — Ledderhose, christliche Biographien, 2 Bde. — Erzählungen a. d. Volksmunde. — Nieritz: das Hausmütterchen. Horn: Meister Conrad's Erfahrungen. — Volkskalender f. 1855 — v. Horn: die Spinnstube, Volksbuch f. 1855. — Nieritz: Deutscher Volkskalender f. 1855. — Weber's illustr. Volkskalender f. 1855. — Des alten Schmiedjacobs Geschichten v. O. v. Horn, 3 Bde. — Illustr. Kalender f. 1855 (Leipziger). — Allgemeine deutsche Volksbibliothek, Jahrg. VI. u. VII., 12 Bde. — F. Hoffmann, Jugendalbum f. 1855.

Ausserdem erhielten wir vom H. H. Consistorium 3 Exemplare der Fischerschen Karte von Anhalt.

C. Statistik.

Die Gesammtzahl der Schüler, welche das Francisceum von Ostern 1854 bis dahin 1855 besuchten, betrug 262, gegen voriges Jahr acht mehr. Unter diesen befanden sich 93 Ausländer. Nachdem im Laufe des Jahres 25 abgegangen, 1 gestorben, beträgt die gegenwärtige Zahl 236.

Durch den Tod verloren wir den Quartaner Friedrich Exter, Sohn des Pastors zu St. Nicolai Hrn. Exter hierselbst: er starb im August auf einer Reise zu München an der Cholera, aufrichtig betrauert von seinen Lehrern, deren ungetheilte Liebe als fleissiger und gemüthvoller Schüler er besass.

Zur Universität gehen folgende im vierten Semester stehende Primaner:

Johannes Münnich, geb. zu Dessau den 27. Februar 1836, Sohn des Hrn. Consistorialraths und Superintendenten Münnich hierselbst. Er besuchte das

Franciscеum seit Ostern 1843 und beabsichtigt Medicin zu studiren, zunächst in Halle.

Gustav Mertens, geb. zu Jessnitz den 14. October 1833, Sohn des Seifensiedermeisters Hrn. Mertens daselbst. Nachdem er seine frühere Schulbildung auf der lateinischen Hauptschule in Halle erhalten, war er zwei Jahre Schüler des Franciscеum's. Er wird in Jena die Rechte studiren.

Ausserdem unterzogen sich derselben Prüfung in ihrem sächsischen Vaterlande zu Michaelis v. J. Julius Voss aus Leipzig, geb. den 28. August 1833, Sohn des Buchhändlers Hrn. Voss; jetzt zu Ostern Theodor Landgraff aus Hohenstein, geb. den 27. November 1835, Sohn des verstorbenen Kaufmanns Hrn. Landgraff daselbst. Voss war neun und ein halbes Jahr unser Schüler und Zögling des Herzogl. Pädagogiums: er beabsichtigt, nachdem er die Berechtigung zur akademischen Bildung erlangt hat, den Buchhandel zu erlernen; Landgraff war sechs Jahre Schüler des Franciscеum's und wird in Heidelberg Jura und Cameralia studiren. Beide erwarben sich das Reifezeugniss von der Thomasschule in Leipzig.

D. Chronik.

I. Die Eröffnung des jetzt ablaufenden Schuljahres fand Dienstag den 25. April in der herkömmlichen Weise mit Gesang und Gebet und dem Vorlesen der Schulgesetze Statt.

Erkrankungen einzelner Lehrer führten wiederholt Störungen des regelmässigen Unterrichtsganges, namentlich in den letzten Monaten, herbei. Konnte denselben auch in den meisten Fällen durch Vertretung abgeholfen werden, so mussten doch zu einer Zeit, wo vier Lehrer gleichzeitig erkrankt waren, einzelne Stunden ausfallen. Auch der Unterzeichnete war leider genöthigt, während des Sommers eine mehrwöchentliche Unterbrechung seiner Thätigkeit durch eine Badereise eintreten zu lassen. Der bereitwilligen Freundschaft seiner Collegen hat er es zu danken, dass seine sämmtlichen Unterrichtstunden Vertretung fanden.

II. Die im vorigen Programm ausgesprochene Hoffnung, dass durch den Eintritt eines Vicars für den erkrankten Oberlehrer Friedrich die längere Zeit gestörte Einheit des Unterrichtsplanes wieder hergestellt und die Ordinariatsverhältnisse zweckmässig würden geordnet werden können, ist durch die Fürsorge des H. H. Consistoriums in Erfüllung gegangen. Der Candidat der Philologie K. Meissner aus Sandersleben, ein früherer Schüler unserer Anstalt, hat seit Ostern als Ordinarius den Hauptunterricht in Septima und den lateinischen in Quinta ertheilt. Die dadurch bedingten Veränderungen in den Ordinariatsverhältnissen der übrigen Klassen sind aus der voranstehenden Uebersicht zu ersehen. Den Gewinn, den wir durch Vermeidung der Vertheilung einzelner Unterrichtsgegenstände unter mehrere Lehrer in den untern und mittlern Klassen gemacht haben, schlage ich sehr hoch an. Natürlich darf das Streben nach Concentration nicht so weit gehen, dass in den beiden obersten Klassen sämmtliche sprachliche Lectionen in die Hand eines Lehrers gelegt werden. Denn ganz abgesehen von der häufig in persönlichen Verhältnissen liegenden Unmöglichkeit, ist gerade hier die Einwirkung verschiedener Individualitäten höchst wünschenswerth, sobald nur das wesentlich Zusammengehörige einem überwiesen bleibt.

Seit Neujahr hat der Oberlehrer Friedrich zu unserer grossen Freude den ersten Versuch gemacht, seine lange unterbrochene Thätigkeit wieder aufzunehmen; er hat die beiden lateinischen Grammatikstunden in Tertia übernommen und einigemale während der Erkrankung anderer Lehrer bereitwillig ausgeholfen. Von Ostern an denkt er eine grössere Zahl von Stunden übernehmen zu können. Möge in dieser allmählig zunehmenden Kräftigung seiner Gesundheit und Stärkung seiner Augen eine Bürgschaft für seine baldige vollständige Genesung gegeben sein und die Hoffnung in Erfüllung gehen, welche unser schwergeprüfter College auf den Sommer setzt.

Dem Unterzeichneten ist im verflossenen Schuljahr, abgesehen von anderem Ehrenden und Erfreuenden durch die Huld Sr. Hoheit des Herzogs die Auszeichnung zu Theil geworden, unter d. 24. Mai mit den Ritter-Insignien 2. Klasse des Herzogl. Gesammthaus-Ordens Albrecht des Bären decorirt zu werden. Und eben jetzt beim Abschluss dieser Mittheilungen geht ihm die Nachricht zu von einer zweiten Gnadenbezeigung Sr. Hoheit durch die Ernennung zum Schulrath.

III. Unter d. 9. Mai übersandte das H. H. Consistorium 15 Exemplare einer Ansprache an die Prediger, Schullehrer, Kirchen- und Schulamts-Candidaten im Herzogthum Anhalt-Dessau-Cöthen zur Vertheilung unter die Lehrer des Francisceum's: desgleichen unter d. 28. Februar d. J. nachrichtlich die Abschrift einer an das Herzogl. Oberjägermeisteramt in Dessau abgegebenen Erklärung des Inhalts, dass dem H. H. Consistorium die Theilnahme der Geistlichen und Lehrer an der Jagd nicht angemessen erscheine, dasselbe demnach die Ertheilung von Jagdscheinen an die bezeichneten Beamten nicht billigen könne.

IV. Unter d. 23. März v. J. zeigte die Geh. Registratur des Königl. Pr. Ministeriums der geistlichen, Unterrichts- und Medicinal-Angelegenheiten an, dass das neu eröffnete Gymnasium zu Burgsteinfurt in der Provinz Westphalen dem Programm-Austausch beigetreten sei und deshalb von jetzt an die Einsendung von 147 Exemplaren des hiesigen Programms gewünscht werde.

V. Aus dem bei der Feier des 50jährigen Jubelfestes gestifteten Stipendium für den Sohn eines in Zerbst verstorbenen Lehrers des Francisceum's erhält die gesammelten Zinsen im Betrag von sechs Thalern auch diesmal der Primaner Carl Werner, Sohn unseres verstorbenen Collegen, des Prof. Werner.

VI. Aus der vom Gemeinderathe der Stadt Zerbst bei gleicher Gelegenheit gegründeten Stiftung erhalten in diesem Jahre nach Conferenzbeschluss folgende Schüler Prämien:

1) aus Septima: Rudolph Püschel aus Zerbst: Campe's Robinson. — Gustav Natho aus Zerbst: Martin's Naturgeschichte. — Gustav Bunge aus Dobritz: Grimm's Kinder- und Hausmärchen. — Heinrich Giesecke vom Spitzberg bei Rosslau: dasselbe.

2) aus Sexta: Franz Schwabe aus Oranienbaum: Dielitz' Zonenbilder. — Waldemar Sonntag aus Zerbst: Seybt, Kaiserbüchlein. — Louis Schröder-Richter aus Rethwisch in Mecklenburg-Schwerin: Redenbacher, Cooks Reisen.

3) aus Quinta: Louis Lange aus dem Ankuhn: Brandstetter, Characterbilder deutschen Landes und Lebens. — Richard Sonntag aus Zerbst: Caesar von Kraner. — Reinhold Schubert aus Zerbst: Lange's Geschichten aus Herodot.

4) aus Quarta: Franz Münnich aus Zerbst: Stacke's Erzählungen a. d. alten Geschichte. — Eugen von Burgsdorff aus Frankfurt a. O.: Lange's Geschichten aus Herodot. — Herman Born aus Meinsdorf: Xenophon's Anabasis von Krüger. — Hermann Zeidler aus Zerbst: Ovid's Metamorphosen von Haupt.

5) aus Tertia: Adolph Ilgener aus Zerbst: Arrian's Anabasis von Sintenis. — Robert Marci aus Lietzo: Homer's Odyssee von Fäsi. — Wilhelm Ackermann aus Rostock: Göthe's Gedichte nach Schäfer's Auswahl. — Franz Corte aus Zerbst: Göthe's Hermann und Dorothea.

6) aus Secunda: Paul Schubert aus Zerbst: Preller's Mythologie. — Otto Kinnemann aus Zerbst: Sophocles von Schneidewin 1. 2. 4. — Gustav Silldorf aus Magdeburg: Homer's Ilias von Fäsi.

7) aus Prima: Curt von Patow aus Mallenchen i. d. Nieder-Lausitz: Lübker's Reallexikon d. klass. Alterthums.

E. Pädagogium.

Die Gesammtzahl der Pensionäre von Ostern 1854 bis dahin 1855 betrug 72. Zu Ostern 1854 zählte das Pädagogium 62 Zöglinge. Damals gingen ab Ernst Hesse aus Oranienbaum, Wilhelm von Tallard aus Lehnensruhe, Otto Stark aus Demmin, Woldemar Möbes aus Glienig, Karl von Schuckmann aus Viecheln, Franz Sintenis aus Alten auf Universitäten, Theodor Quenstedt aus Schackensleben auf das Gymnasium zu Wittenberg, August Wichmann aus Altenburg um Landwirth zu werden, Robert Glöckner aus Steutz auf die Handelsschule zu Dessau, Julius Bunge aus Bernburg auf das Gymnasium zu Bernburg.

Für diese wurden zu Ostern 1854 aufgenommen: der Secundaner Rudolf Schrader aus Gützlafshagen auf Rügen, die Tertianer Wilhelm Ackermann aus Parchim und Franz von Trützschler aus Köthen, die Quartaner Arthur von Müller aus Gross-Lunow, Hermann Born aus Meinsdorf, Ottomar Greger aus Roslau, Adolf Wichmann aus Altenburg, die Quintaner Hermann Nicolai aus Sargstedt am Huy, Kurt von Werder aus Königsberg in Preussen, Otto Lindstedt aus Birkenfeld, der Sextaner Ludwig von Davier aus Neecken, der Septimaner Eugen Eicke aus Braunschweig, so dass beim Schulanfang die mögliche Zahl von vier und sechzig erfüllt war. Die darüber hinaus gehenden Anmeldungen konnten zur Zeit keine Berücksichtigung finden.

Im Laufe des Schuljahres gingen ab: Julius Voss aus Leipzig um Buchhändler zu werden, Hugo Gädcke aus Rostock (unfreiwillig) um sich im elterlichen Hause auf die Universität vorzubereiten, Karl Dolle aus Treptow an der Tollense um Landwirthschaft zu erlernen, Louis Bunge aus Dobritz um Müller zu werden, Otto Köhler aus Loburg um die Schulpforte zu besuchen, Albert von Bennigsen-Förder aus Salzwedel (unfreiwillig) auf die Realschule zu Aschersleben; Wilhelm Volkmann aus Leipzig um die Buchhandlung zu erlernen, Guido von Wulffen aus Jerichow um sich dem Militairstande zu widmen, Wilhelm Hemprich aus Tangermünde um die Handlung zu erlernen, Friedrich Pittelko aus Zagelsdorf auf ein Institut zu Potsdam.

Für diese wurden wieder aufgenommen: der Secundaner Gustav von Trotha aus Hecklingen, der Tertianer August von Schuckmann aus Viecheln, der Quartaner Ernst Hoppe aus Nienburg an der Saale, die Sextaner Berthold von Plötz aus Potsdam, Johannes Starck aus Demmin, Paul Dürre aus Aschersleben, Louis Schröder-Richter aus Rethwisch in Mecklenburg-Schwerin, der Septimaner Gustav Bunge aus Dobritz, so dass augenblicklich zwei Stellen unbesetzt sind, indem die Zahl der Pensionäre sich auf 62 beläuft: diese, so wie die jetzt zur Erledigung kommenden, sind bereits versagt.

Zugabe.

Die Erfahrung, dass viele auswärtige Eltern mit den Grundsätzen, nach welchen bei uns die Censuren ertheilt werden, unbekannt sind und darum leicht in den Fall kommen, die feststehenden Ausdrücke in denselben unrichtig zu deuten, lässt es rathsam erscheinen, von Zeit zu Zeit die darüber festgesetzten Bestimmungen, wie sie in dem Programme von 1852 zuletzt mitgetheilt waren, zu erneuern. Sie lauten wie folgt:

Die Censuren oder Schulzeugnisse haben den Zweck, dem Schüler am Ende eines halben Jahres ein Facit seines gesammten der Beurtheilung der Schule unterliegenden Thuns und Treibens vorzuhalten und zur Kenntniss der Eltern zu bringen, damit diese in den Stand gesetzt werden, in ihrer eigenen erziehenden Thätigkeit mit der Schule Hand in Hand zu gehen. Im Allgemeinen sind wir der Ansicht, dass vieles und unbedingtes Lob dem Schüler nicht fromme, darum nicht, weil es leicht geeignet ist, in ihm, der seiner Natur nach ein Werdendes ist, die Vorstellung zu wecken, er sei ein Fertiges. Die feststehenden Ausdrücke, deren wir uns bedienen, haben eine bestimmte Geltung und werden in je sieben abgestuften Prädicaten gegeben, und zwar

a) für den Titel Betragen: 1) sehr löblich; 2) löblich; 3) gesetzmässig; 4) ohne erheblichen Tadel; 5) gesetzwidrig; 6) unlöblich; 7) schlecht.

b) für die Titel Fleiss und Aufmerksamkeit: 1) sehr lobenswerth; 2) lobenswerth; 3) befriedigend; 4) ungleichmässig; 5) unbefriedigend; 6) mangelhaft; 7) ganz mangelhaft.

c) für den Titel Fortschritte: 1) sehr gut; 2) gut; 3) genügend; 4) mittelmässig; 5) ungenügend; 6) gering; 7) ganz gering.

Für alle Titel sind demnach drei Abstufungen des Lobes (1 — 3) und des Tadels (5 — 7) und ein die Mittelmässigkeit bezeichnendes Prädicat (4) gewählt worden. Obgleich diese Prädicate den Kern der Censuren bilden, so reichen sie doch in vielen Fällen nicht aus, um die jedesmalige Individualität der zu beurtheilenden Schüler gehörig zu bezeichnen und werden deshalb durch Zusätze, Bemerkungen, Anführung von Thatsachen u. s. w. erläutert und näher bestimmt, wozu die Schemata hinlänglichen Raum gewähren. Bei der Wahl dieser Prädicate gelten im Allgemeinen folgende leitende Bestimmungen.

Das erste Prädicat erhalten nur diejenigen, welche in der Beziehung, worin sie beurtheilt werden, sich vor der Mehrzahl ihrer Mitschüler entschieden auszeichnen und für die nächstfolgende Classe ganz reif sind. Das Betragen solcher Schüler, welche bei einer entweder aus geistiger Beschränktheit oder aus physischer Trägheit herrührenden Passivität ohne wirkliches Verdienst und selbstthätige Anstrengung sich ganz gesetzmässig und tadellos aufführen, kann nie mit dem ersten Prädicate beurtheilt werden.

Das zweite Prädicat drückt aus, dass der Beurtheilte in seinen Kenntnissen denjenigen Standpunct erreicht hat, welcher zur Versetzung in die höhere Classe befähigt. In dem Betragen, Fleisse und der Aufmerksamkeit wird es den Schülern ertheilt, welche dasjenige leisten, was von einem Normalschüler ihrer Classe verlangt wird.

Das dritte Prädicat zeigt an, dass der Schüler billigen Forderungen genüge und im Allgemeinen befriedige.

Das vierte Prädicat ist Ausdruck der Mittelmässigkeit und wird in solchen Fällen ertheilt, wo weder Anspruch auf Lob, noch Veranlassung zu offenbarem Tadel vorhanden ist.

Das fünfte Prädicat ist Bezeichnung der Unzufriedenheit; das sechste drückt überwiegenden und das siebente gänzlichen Tadel aus.

Die Prädicate für den Titel Fortschritte berücksichtigen jedesmal das Verhältniss des Beurtheilten zu dem Standpuncte seiner Classe. Uebrigens werden die Fortschritte nicht bloss im Allgemeinen, sondern auch in jedem einzelnen Unterrichtsgegenstande besonders beurtheilt. In sprachlichen Lectionen wird, wo es nöthig ist, zwischen der grammatikalischen Kenntniss, der Fertigkeit im Uebersetzen, den stilistischen Leistungen u. s. w. genau geschieden.

Das Resultat der ganzen Censur wird durch Nummern I. — VII. ausgedrückt, bei deren Ertheilung folgende Bestimmungen gelten:

Nr. I. bezeichnet vollkommene Zufriedenheit in allen Stücken ohne Ausnahme und unbedingte Versetzungsfähigkeit. Sie kann nur denjenigen Schülern ertheilt werden, deren Betragen, Fleiss und Aufmerksamkeit durchaus mit dem ersten Prädicate und deren Fortschritte in den bei weitem meisten Lectionen ebenfalls mit dem ersten, in allen übrigen aber mit dem zweiten Prädicate beurtheilt worden sind. Es liegt daher in der Natur der Sache, dass diese Nummer nur höchst selten und ausnahmsweise vorkommen kann.

Nr. II. zeigt an, dass der Beurtheilte hinsichtlich des Betragens, des Fleisses und der Aufmerksamkeit die Prädicate des ersten oder zweiten Grades, hinsichtlich der Fortschritte in den meisten Lectionen ebenfalls das Prädicat des ersten oder zweiten und in den übrigen wenigstens des dritten Grades, in keiner wissenschaftlichen oder sprachlichen Lection aber ein tadelndes Prädicat erhalten habe. Die Censuren in den Kunstfertigkeiten haben nur einen untergeordneten Einfluss auf die Nummer des Zeugnisses.

Nro. III. ist gleichfalls ein gutes Zeugniss und setzt für die Titel Betragen, Fleiss und Aufmerksamkeit eines der drei ersten Prädicate, so wie hinsichtlich der Fortschritte entschieden vorherrschendes Lob voraus.

Nro. IV. zeigt an, dass Lob und Tadel sich aufheben und wird auch bei sonst überwiegendem Lobe in den Fortschritten denjenigen Schülern ertheilt, deren Betragen, Fleiss oder Aufmerksamkeit mit einem tadelnden Prädicate beurtheilt worden ist. Die drei zuletzt genannten Puncte sind für die Gesammtnummer der Censur deshalb von so entscheidender Wichtigkeit, weil von jedem Schüler ohne Ausnahme verlangt werden kann, dass er sich gut betrage, fleissig und aufmerksam sei, während es beim besten Willen nicht immer in Jedermanns Kräften steht, dem angewandten Fleisse entsprechende Fortschritte zu machen.

Nro. V. bezeichnet den Schüler als noch unter der Mittelmässigkeit stehend und drückt das Unbefriedigende seiner Leistungen aus.

Nro. VI. zeigt überwiegenden und Nro. VII. allgemeinen Tadel an.

Für jede Classe wird ein Censurbuch gehalten, welches aus lithographirten Tabellen besteht, die eben so rubricirt sind, wie die Schemata der Censuren selbst. In dieses Buch trägt der Ordinarius aus der im Classenbuche geführten Frequenzliste die Namen und den Geburtsort der Schüler in alphabetischer Ordnung ein, fügt in den betreffenden Rubriken ein Urtheil über die Fortschritte in seinen Lectionen mit der dem jedesmaligen Prädicate entsprechenden Ziffer hinzu und übergiebt sodann das Censurbuch den übrigen Classenlehrern, um ihr Urtheil auf dieselbe Weise einzutragen. Die Beurtheilung des Betragens, Fleisses, der Aufmerksamkeit und auch der Fortschritte in solchen Lectionen, die (wie z. B. in den obersten Classen die alten Sprachen) von mehreren Lehrern gleichzeitig gelehrt werden, erfolgt in der Censurconferenz, wo auch die Nummer der Censur gemeinschaftlich ermittelt und jedes einzelne Prädicat genau besprochen wird; so dass jedes einzelne Zeugniss als das Resultat der gemeinschaftlichen Beobachtungen aller Classenlehrer anzusehen ist. Wie die Classendiarien, in welche Bemerkungen über das Betragen, den Unfleiss und die Schulversäumnisse der

Schüler eingetragen werden, bei dem Censurgeschäfte die nöthigen Notizen an die Hand geben, so werden die Censurbücher selbst bei Ausfertigung der Abgangszeugnisse und anderer Testimonia benützt und sorgfältig aufbewahrt, um in vorkommenden Fällen auch späterhin über ehemalige Schüler Auskunft geben zu können.

Aus dem Censurbuche trägt der Ordinarius die Censuren in die dazu bestimmten Schemata ein, wobei er sich der Prädicate selbst und nicht der ihren Werth bezeichnenden Ziffern bedient. Nach vollendeter Reinschrift werden die Censuren von dem Director, dem Ordinarius und den übrigen Classenlehrern unterschrieben.

Die Einhändigung der Zeugnisse geschieht in einer feierlichen Censurversammlung des ganzen Cötus. Zuerst erhalten die Schüler der untersten Classe und sodann die Schüler der nach der Rangordnung folgenden Classen ihre Censuren aus der Hand ihrer Ordinarien, wobei jede Censur vollständig vorgelesen wird und der Director sich im Allgemeinen über den jedesmaligen sittlichen und wissenschaftlichen Geist der einzelnen Classen ausspricht, und angemessene Bemerkungen, Erinnerungen, Zurechtweisungen u. s. w. daran knüpft. Die Schüler jeder Classe treten ab, sobald sie ihre Censuren empfangen haben, so dass immer nur die unteren Classen in Gegenwart der höheren und zuletzt die Primaner allein censirt werden.

Hierzu füge ich, um einem möglichen Missverständniss vorzubeugen, noch die Bemerkung, dass Eltern keinen Tadel ihrer Kinder darin sehen dürfen, wenn diese nach Versetzung in eine höhere Classe niedrigere Nummern bekommen als in der letzten Censur: das ist, eben weil das Verhältniss des in die neue Classe Versetzten nicht alsbald dasselbe sein kann, wie in der vorhergehenden, ganz in der Ordnung, das Gegentheil nur Ausnahme.

Verzeichniss
der Pensionaire des Herzoglichen Pädagogiums zu Zerbst
im ersten Quartale 1855.

Name.	Geburtsort.	Geburtstag.	Stand des Vaters.	Aufnahme.	Inspector.
Prima.					
Kurt von Patow	Mallenchen i. d. Nieder-Lausitz	19. Aug. 1836.	Rittmeister a. D. und Rittergutsbesitzer.	Ost. 1850.	Kindscher.
Bernhard v. d. Brincken	Stargard	21. Febr. 1837.	Oberstlieutenant a. D.	Mich. 1851.	Kühne.
Albert Mylius	Verchesar	26. Juni 1835.	Prediger zu Schmergow bei Brandenburg.	Mich. 1851.	Kühne.
Secunda.					
Robert Zieger	Sandau	5. Mai 1836.	Prediger zu Leitzkau.	Ost. 1849	Schulze.
Egon von Patow	Mallenchen	23. Nov. 1837.	Rittmeister a. D. und Rittergutsbesitzer.	Ost. 1849.	Kindscher.
Louis Lippert	Hohenhenningen	17. Nov. 1837.	Prediger zu Schora.	Ost. 1849.	Kühne.
Hermann Müller	Derenburg	27. Jan. 1837.	Prediger zu Güterglück.	Mich. 1849.	Kühne.
August Giebelhausen	Volkstedt	28. April 1837.	Prediger.	Ost. 1850.	Kindscher.
Wilhelm Scabell	Magdeburg	2. Aug. 1837.	Seifensiedermeister. †	Mich. 1851.	Kühne.
Bernhard Mylius	Verchesar	6. Febr. 1838.	Prediger zu Schmergow	Ost. 1852.	Kühne.
Ernst Hirzel	Leipzig	24. Sept. 1836.	Eidgenössischer Generalconsul.	Juni 1852.	Kühne.
Julius von Schuckmann	Viecheln in Mecklenburg	26. Mai 1837.	Rittergutsbesitzer.	Ost. 1853.	Schulze.
Hermann Brandt	Mühlstedt	19. Oct. 1838.	Prediger.	Mich. 1853.	Kühne.
Rudolf Schrader	Gützlafshagen auf Rügen	16. Febr. 1838.	Rittergutsbesitzer zu Güldenstern.	Ost. 1854.	Kindscher.
Gustav von Trotha	Hecklingen	9. Nov. 1837.	Oberforstmeister u. Kammerherr. †	Mich. 1854.	Kühne.
Tertia.					
Robert Marci	Lietzow	1. Juli 1839.	Amtmann.	Ost. 1851.	Schulze.
Gustav Nahde	Rosslau	23. Mai 1836.	Prediger zu Straguth.	Ost. 1851.	Kindscher.
Heinrich von Randow	Grammow in Mecklenburg	26. April 1837.	Rittergutsbesitzer. †	Ost. 1851.	Schulze.
Adolf Kolp	Penzlin	22. Juli 1836.	Postmeister.	Ost. 1851.	Schulze.
Hermann Starck	Demmin	16. Juli 1836.	Dr. med.	Mich. 1851.	Schulze.
Alfred Bienengräber	Grimme	8. Nov. 1840.	Prediger zu Eichholz.	Mich. 1851.	Schulze.
Friedrich Müller	Derenburg	22. Mai 1839.	Prediger zu Güterglück.	Mich. 1851.	Kühne.
Alfred von Müller	Gross-Lunow in Mecklenburg	26. April 1839.	Hauptmann a. D. und Rittergutsbesitzer.	Ost. 1852.	Kindscher.
Friedrich Türcke	Cöthen	2. Mai 1838.	Forstinspector zu Rosslau.	Ost. 1852.	Kühne.
Ernst Braune	Radegast	25. Juli 1840.	Amtsrath.	April 1852.	Kindscher.
Woldemar v. d. Brincken	Stargard	12. Febr. 1839.	Oberstlieutenant a. D.	Mich. 1853.	Kühne.
Wilhelm Ackermann	Parchim	4. Sept. 1838.	O.-A.-G.-Präsident a. D. zu Rostock.	Ost. 1854.	Kindscher.
Franz von Trützschler	Cöthen	19. Jan. 1841.	Hauptmann. †	Ost. 1854.	Kindscher.
August von Schuckmann	Viecheln	20. März 1839.	Rittergutsbesitzer.	Mich. 1854.	Schulze.

Name.	Geburtsort.	Geburtstag.	Stand des Vaters.	Aufnahme.	Inspector.
Quarta.					
Karl Bühring	Gneven in Mecklenburg	13. Jan. 1840.	Dr. juris und Rittergutsbesitzer in Schwerin.	Ost. 1851.	Schulze.
Karl Blumenau	Burgörner	28. Mai 1839.	Amtmann.	Mich. 1851.	Kühne.
Ernst von Schuckmann	Gottesgabe in Mecklenburg	29. Juli 1838.	Rittergutsbesitzer.	Mich. 1851.	Kindscher.
Fritz Greger	Rosslau	31. Jan. 1840.	Rentier.	Ost. 1852.	Kindscher.
Karl Michels	Haus-Nienburg	3. Mai 1840.	Gutsbesitzer zu Ladeburg.	Ost. 1852.	Kühne.
Johannes Reimer	Leipzig	27. Juni 1839.	Buchhändler zu Berlin.	Ost. 1853.	Kindscher.
Arthur von Müller	Gross-Lunow	26. Nov. 1840.	Hauptmann a. D. und Rittergutsbesitzer.	Ost. 1854.	Kindscher.
Hermann Born	Meinsdorf	24. Dec. 1842.	Mühlenbesitzer.	Ost. 1854.	Kühne.
Ottomar Greger	Rosslau	17. Mai 1842.	Rentier.	Ost. 1854.	Kindscher.
Adolf Wichmann	Altenburg	22. März 1842.	Oberamtmann.	Ost. 1854.	Schulze.
Ernst Hoppe	Nienburg a. d. Saale	2. Oct. 1840.	Kreisgerichtsrath.	Mich. 1854.	Kühne.
Quinta.					
August Blumenau	Burgörner	14. März 1842.	Amtmann.	Mich. 1851.	Kühne.
Louis von Schuckmann	Gottesgabe	13. Febr. 1840.	Rittergutsbesitzer.	Mich. 1851.	Kindscher.
Eduard Hänel	Berlin	2. Mai 1841.	Director der Borsigschen Maschinenfabrik zu Moabit.	Nov. 1851.	Schulze.
Richard Dittmer	Demmin	18. Dec. 1840.	Oberinspector zu Ueckermünde.	Ost. 1853.	Kühne.
Eduard Ritter	Zerbst	14. Jan. 1841.	Gutsbesitzer.	Mich. 1853.	Schulze.
Heinrich Schäle	Güsten	13. Mai 1842.	Herzogl. Förster zu Lindau.	Jan. 1854.	Schulze.
Adolf Ackermann	Rostock	16. Oct. 1841.	O.-A.-G.-Präsident a. D.	Jan. 1854.	Kindscher.
Hermann Nicolai	Sargstedt bei Halberstadt	28. Nov. 1842.	Prediger.	Ost. 1854.	Schulze.
Kurt von Werder	Königsberg i. Preussen	21. Nov. 1842.	Regierungsforstmeister u. Rittergutsbesitzer zu Frankfurt a. d. Oder.	Ost. 1854.	Schulze.
Otto Lindstedt	Birkenfeld	6. Aug. 1842.	Herzogl. Administrator. †	Ost. 1854.	Schulze.
Sexta.					
Wilhelm Reinecke	Reinsdorf	13. Nov. 1840.	Amtsrath.	Mich. 1851.	Kindscher.
Wilhelm von Schuckmann	Gottesgabe	24. Mai 1843.	Rittergutsbesitzer.	Mich. 1851.	Kindscher.
Karl Gussow	Havelberg	25. Febr. 1843.	Baurath in Brandenburg a. d. Havel.	Mich. 1853.	Kindscher.
Friedrich Gussow	Havelberg	25. Febr. 1843.	Baurath in Brandenburg a. d. Havel.	Mich. 1853.	Kindscher.
Paul Geiss	Aken	18. Febr. 1842	Dr. phil. und Apotheker.	Mich. 1853.	Schulze.
Ludwig von Davier	Neecken	6. Juni 1844.	Hauptmann a. D. und Rittergutsbesitzer.	Ost. 1854.	Kühne.
Berthold von Plötz	Potsdam	9. Aug. 1844.	Hauptmann.	Mai 1854.	Kühne.
Johannes Starck	Demmin	26. Dec. 1840.	Dr. med.	Mich. 1854.	Schulze.
Paul Dürre	Aschersleben	18. Juni 1842.	Rechtsanwalt und Notar in Magdeburg.	Mich. 1854.	Schulze.
Louis Schröder-Richter	Rethwisch in Mecklenburg	4. Oct. 1841.	Rittergutsbesitzer.	Mich. 1854.	Kühne.
Septima.					
Eugen Eicke	Braunschweig	27. Febr. 1846.	Buchdruckereibesitzer.	Ost. 1854.	Kindscher.
Gustav Bunge	Dobritz	21. Aug. 1841.	Mühlenbesitzer.	Mich. 1854.	Schulze.

1892

Anordnung

der am 26. und 27. März Statt findenden Schulfeierlichkeiten.

Montag den 26. März

Oeffentliche Prüfung sämmtlicher Classen.

Vormittags von 9—12 Uhr:

Gesang: Ps. 121.: Ich hebe meine Augen auf zu den Bergen — von Gebhardi, ausgeführt von den Zöglingen des Pädagogiums.

Prima:	Sophocles	Director Sintenis.
Dieselbe:	Geschichte	Professor Sintenis.
Secunda:	Cicero	Oberlehrer Dr. Hammer.
Dieselbe:	Französisch	Oberlehrer Dr. Corte.

Nachmittags von 2—4 Uhr.

Tertia:	Deutsch	Inspector Kindscher.
Dieselbe:	Griechisch	Inspector Kindscher.
Quarta:	Mathematik	Oberlehrer Mette.
Dieselbe:	Latein	Inspector Schulze.

Dienstag den 27. März

Vormittags von 9—12 Uhr.

Choralgesang: Bringt her dem Herrn Lob, Dank und Ehr — vierstimmig, ausgeführt von den Zöglingen des Pädagogiums.

Sexta:	Religion	Inspector Kühne.
Dieselbe:	Geographie	Gymnasiallehrer Zeidler.

Abschiedsrede des Abiturienten Johannes Münnich: »Die Poesie verklärt das Leben.«

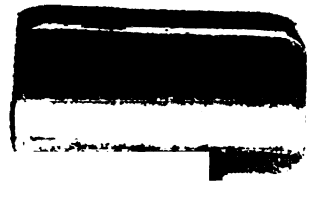
Quinta:	Latein	Candidat Meissner.
Septima:	Deutsch	Candidat Meissner.

Nachmittags von 2 Uhr an Vertheilung der Prämien, Entlassung der Abiturienten und allgemeine Censur.

Die Aufnahme neuer Schüler findet Montag den 16. April Vormittags von 9—12 Uhr im Examensaale Statt. Ausser einem Schulzeugniss bedarf es der Beibringung eines Impfscheins. — Der Unterricht im neuen Schuljahre beginnt Dienstag den 17. April früh um 7 Uhr.

Dr. Sintenis.

YD 13364

898859

THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY